工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

承印及印刷：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
新聞紙類第九四三四號
出紙兩大張售價壹毫

男女雙屍案

【本報訊】九龍秀茂坪徙置區第卅六座十四樓一間屋宇，發生一宗男女雙屍案。

由於該屋宇大門是反鎖的，所以警方昨晚到場時曾召消防員用鐵筆將大門撬開。

據說：警方在兩死者的床側發現一瓶含鉀的化學藥品。

官方只公佈：該名男屍年約廿三，女屍年約卅歲。

並謂：據報最後有人在本月十九日曾見過該男子，女子據報在本月十八日有人見過她。

據本報記者查悉：男死者名叫楊滿森，廿三歲，為一間學校的司機。女死者名洗月娥，卅歲，其丈夫為船員，三十歲，放船在外已兩年了。不過，最近數個月中，街坊却發現兩死者同住上址。

據說：最近女死者接到其夫在海外來信，謂將於本年六月間返港，而兩死者也因為這封信而極感不安。至上星期五，有人看見兩名死者高高興興，從外面買了豐富的菜餚回來，旋即關起屋門。

直至昨日，附近的居民因經常嗅到一種特殊的臭味，而這種臭味又是由兩死者屋內傳出，因此懷疑有異，即通知警方，警方於昨晚九時許接報到場，破門入內，始發現這件雙屍案。

據說：兩死者當時均穿着睡衣，擁抱着躺在床上。

警方後來在死者房內發現一煲豬肉湯，湯內有一些山埃，疑死者是服食這種湯致死的，至於他們的死因如何？警方刻正深入調查此案中。

又訊：秀茂坪新區第十六A座之公廁內，今晨零時二十五分發現一名三十七歲之男子吊頸。該男子後被送往醫院救治，但到埗前已告斃命。

據悉：死者張賢，三十七歲。警方刻正調查他吊頸的原因。

此外，東頭村第八座一六×號今晨發生一宗血案。一名六十三歲老翁林容用剃刀割傷自己喉部，致重傷斃命，死者之妻梁妹，六十歲，也因為搶救其夫時，手部被割傷。

連體雙姝分開之後亭亭玉立

在接受外科手術後獲得生存的第一對連體女郎娜比（圖左）和普里珊娜，於本週末在華盛頓跟十三年前施行這次歷史性外科手術的杜拉格斯醫生重聚（上圖）。下圖為娜比（圖左）與普里珊娜兩個女孩在接受手術後不久於一九五六年所拍攝的照片。她們是來自澤國的，并在施手術後不久由賓州的佛羅蘭斯太太所收養。（合衆國際社無綫電傳眞）

英女王壽辰 港督今閱兵

香港團隊蒞場維持秩序

儀仗銀樂隊今晨在皇后碼頭廣場前步過檢閱台，接受檢閱。

【本報訊】今日為英女王官式壽辰，本港除列為公衆假期外，港島中區皇后碼頭，新界元朗等多處今晨有閱兵盛典，下午港督府並舉行園遊會。

港島閱兵儀式，於今晨舉行，由港督戴麟趾爵士主持，受檢儀仗隊共有四隊，由英國皇家海軍、陸軍、空軍聯合組成，添馬艦並鳴禮砲廿一響致敬。

此外，第四十八啹喀步兵旅，則在石崗兵營舉行閱兵，新界鄉議局主席彭富華主持儀式，新界民政署長[illegible]，新界方面之助理警務處長莫禮遜等亦出席。

九龍紅磡槍會山兵營英軍，闞關夏火鎗團第一營，亦舉行閱兵操儀式紀念，該火鎗團由英女皇壽辰日起，易名為皇家火鎗營第四營。

同時，由於天朗氣清，艷陽高照，今日下午在督轅舉行之園遊會，如無特殊意外，依時舉行，惟最後決定仍要於下午三時在電台廣播。

△英女王壽辰今晨首次在港島舉行閱兵，皇后碼頭前，今晨觀衆人山人海，由添馬艦至天星碼頭，擠得水洩不通。

△迷你裙與各色短服相輝映，皇后碼頭前，一時五色繽紛。

△十時五十五分，駐港英軍司令華智禮中將蒞臨，軍樂整因而四起，迎接這位司令官到場。

△十一時正，港督戴麟趾爵士如時抵達，受檢隊伍向之致敬，軍樂隊亦奏出英國國歌。

△今年檢閱較為特色的是，有善戰出名的香港團隊臨場維持秩序，他們都手持來福槍。其他一起負起維持秩序的有英國皇家海軍團隊。

△威爾斯儀仗隊，[illegible]黑的軍服，為全場最美妙及最威勢的。

△十一時零五分，港督旗幟降下，表示檢閱已完成，同時，在英國國歌後，象徵英女王旗幟升起，軍艦亦於此時鳴炮致敬。香港團隊來福槍隊亦鳴排槍相應。

△十一時十五分，在英國國歌聲中，英女王旗幟徐徐下降，象徵英女王離場，同時，港督旗幟再度升起。

△十一時十五分，港督與華智禮中將同時登上閱兵台，閱兵隨行正式開始。

△十一時十五分由背紅毯的幸運之神，帶領各被檢閱之隊伍開始正式被檢閱，方向是正向天星碼頭，按照軍樂進行的節奏，步伐整齊，精神奕奕的向前進發。

小評 林村鄉民「就是好」！

到新界作「政治旅行」，這是近來港共黑幫的主要活動之一。這些參加「政治旅行」的左仔，除了藉此避開警方耳目，以便作其不可告人的活動外，還有深入新界農村，一方面實地體察地形，看看有甚麼可供他們作不軌行動的方便，一方面要明瞭新界鄉民的生活實況，看看是否有甚麼機會可以利用他們「巴結」，留下可資日後利用的「香火緣」。例如，當新界鄉民忙於耕作時，他們會找着一些老人或老婦，「整色整水」的上前說：「老伯、阿嬸，你做得太累了我來幫你忙好嗎」之類，如果對方「橫眉相對」，他們就面懵懵的溜走，如果對方說聲「多謝」，他們就問長問短，冒認「宗親」，以便日後再來。類此的無恥行徑，不一而足。

左仔的「政治旅行」無孔不入，並已引起所有新界鄉民的討厭，因此前天，他們又在林村碰了一個釘子，但這一次，林村鄉民對付他們的不是拳頭，而是當他們忙於假借舉行「野火會」，實則商量「造反大計」時，把他們的四部汽車放了氣，等到這些左仔「散水」「起錨」時，因為汽車無法走動，左仔幾經艱辛，才由大埔租得氣泵灌氣，左仔為此辛苦、挨餓了幾小時，無不怨天怨地，但林村鄉民冷眼旁觀，祇有掩口竊笑。

這一幕，是林村鄉民對滋事左仔的小懲大戒，港共曾經揚言要在林村「打游擊」，現在已經受到了教訓，林村鄉民這樣做，那眞是「妙得很」，「好得很」！

三名匪徒搶一男子

【本報訊】三名年約廿八至三十歲之漢子，[illegible]一歹徒自後箍頸該男子，另一則向其拳擊，及搶去其價值九百元之手錶與及值八十元之戒指。

差不多同時間，一名廿六歲之男子在柯士甸道附近之覺士道之長椅小坐，突被四名十五至十八歲之「飛型」歹徒包圍，搜掠其褲袋內之現金二百元，然後分頭逃去。

大約十時左右，該男子于附近將其中一歹徒捕獲。

歐洲再爆發黃金搶購潮

【巴黎廿二日法新社電】歐洲市場今天再度爆發「黃金搶購潮」，這是在美國聯邦準備局局長馬丁於星期五日警告說美國正經歷它自從一九三一年以來的最惡劣金融危機後所出現的。

瑞士蘇黎世金市已錄得最活躍的交投現象。金條開市時每安士卅八點五零美元，而星期五日則為卅七點八零美元。[illegible]黃金易手。

倫敦金市自從三個星期前重開以來，即實行每天「定價」兩次的制度，昨晨「定價」為卅八點三零美元一安士，這是自從金市重開以來的最高價。而下午的「定價」則降至卅八美元。星期五日的金價則為卅七點六五美元。但是[illegible]買家方面的因素所造成，而非由於買家的需求[illegible]的二點四零美元。

七左仔不報到 警方展開緝捕

【本報訊】七名左仔十二日前被釋放後，竟未遵守規定，每週向警方報到一次。警方已將其姓名照片，分發所有警員，留心拘捕。警方發言人表示仍未拘獲他們，迄今晨為止。

據了解，他們如被捕及控告，最高科罰，可能為罰款五千元及入獄兩年。

該七名左仔係於去年騷亂期間被拘控，法庭經審訊，服刑滿期應予遞解出境。但港府最近予以開釋，不過須接受監視行為兩年。

警方否認他們已逃往大陸之傳說，他們似係匿居於一工會內。當港府將他們釋放時，左派人士亦獲准入獄探視其職工。

粵曲名伶洗幹持 宵夜後不適 送醫時逝世

【本報訊】粵曲名伶洗幹持，今晨於宵夜後不久，突感不適，後由家人報警，於送醫途中逝世。

[illegible]號二樓。

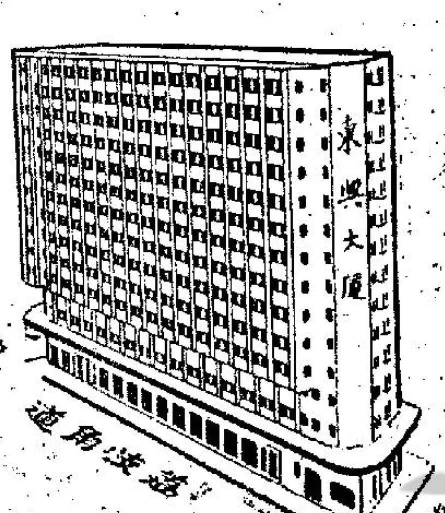
據其女今晨對記者透露：死者於數月前曾因氣管毛病往診治。經醫生診斷為氣管閉塞症，但數月來，已不覺任何特別不適，同時於上月仍有在歌壇演唱，不意今晨竟突然逝世。

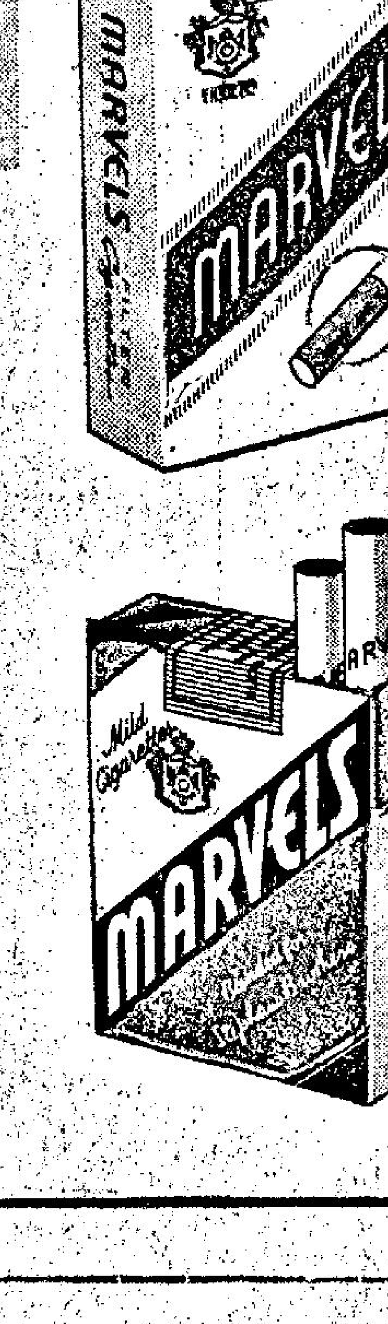
她並表示，平時，死者都有下班後歸家同進[illegible]不久，約於三時許，突[illegible]聞他呼叫及呻吟，即出去查看，當時死者曾表示呼吸非常困難，她即以藥油為他擦塗，後撥電報警。不久救傷車即到場，將死者載送醫院，然在送醫途中即不治逝世。

今日天氣

【本報訊】本州以南之太平洋上低氣壓，向

工商大旅店
九龍[illegible]山道二六〇至二六六號
訂房電話：八六七二八四 八六七三〇四
房房冷氣 間間私浴 特設雀局菜房
[illegible]
平通港九

東興大廈
荔枝角道22號 三面單邊・伙伙向南

月底入伙 歡迎租賃
樓下商場
閣樓、二、三樓酒樓
（冷氣設備 實用面積二萬四千餘呎）
優待價月底截止絕不延期
四樓以上幽靜住宅・管理完善・保無雜居
生記租務處 彌敦道一百二號二〇一室 電話 673291 673293
東興大廈服務處電話：691807

烟中好寶


美國
好寶
香烟
烟質人人讚好・烟味舉世馳名
總代理：陳漢深出入口商

意大利名廠
MORESCHI
"萬里馳"時款男鞋

$ 135.00
$ 125.00
加拿大最新衣料
首次到港
花式多・質料靚・價錢平
瑞興

萬餘元起・分期付款
土瓜灣北帝街 東海大樓
月供百餘・平過交租
年期多久 一百餘年 獨立水錶 戶戶向南 光綫充足
洽購處：東海置業有限公司
香港萬宜大廈二一九室 電話H231635 地盤電話：K626795

阿共指摘捷克走超修正主義

預料與蘇俄間衝突將更白熱化
中共則認為兩者都一鼻孔出氣

【阿爾巴尼亞首都地拉那廿二日法新社電】阿爾巴尼亞共黨喉舌「人民之聲報」今天說：捷克目前所發生的事件，等於是一種「超修正主義者的反革命」，並預料莫斯科與布拉格之間，將存有一種永遠地加深的衝突。

阿爾巴尼亞官方通訊社引述該報的解釋說：由捷共第一書記杜貝克所領導的捷克新領袖經已着手「恢復前捷克共黨時代領袖柔沙尼克和貝內斯所採取資本主義和資產階級的方式和辦法。」

「人民之聲報」在一篇相信是代表中共領袖（他們直至現在還未對布拉格最近發生的事件評論）的意見的社論中說：祇要捷克仍為蘇俄的一個「忠實衛星國」，則「蘇捷兩國的修正主義集團」之間的一切都是沒有問題的。「人民之聲報」續說：但是杜貝克集團推翻了前總統諾伏特尼，並結束了捷克在對外對內政治和經濟上的依附蘇俄。

莫斯科與布拉格之間已有一種「分裂」存在。布拉格的當今領袖目的在於「完全恢復資本主義」，而這為「蘇俄修正主義者」所不能接受的。

蘇修不能接受的理由將不能在「恢復資本主義」這事本身上找得到的。事實上就是杜貝克將從莫斯科轉靠到西方去，他是在與「世界反動和超反動」的歐洲資產階級有密切連繫的捷克「反動和資產階級」影響下這樣做的。

教堂以強姦題材演諷刺劇；觀衆反應極熱烈笑到碌地
英人生葬六一日出土爲安；俄婦暗藏磁鐵呃倒科學家

【加拿大多倫多市廿二日美聯社電】昨天爲星期日，兩百人在此間某教堂的劇場裡，觀看一齣描繪人在面前發生強暴行為，而採休管他人瓦上霜態度的諷刺劇時，對舞台上演出的強姦戲，從頭到尾笑聲不絕。

該劇在此間基督教長老會教堂上演，顯示一家人在舞台一角共進野餐，在舞台另一角上，則有人在對女子施暴。

女子尖聲呼救，進野餐的一家人議論紛紛，並不起而加以援手。該名施暴的青年以刀插傷這女子後，女子從矮樹叢中爬出，呻吟不已。進野餐的一家人見了，竟覺得遺憾，連忙溜之大吉。

台下的觀衆，對這齣戲的演出似乎十分欣賞，從頭到尾都在哈哈大笑。

觀衆的這種反應，倒使編劇人郭登感到惘惑。他在事後說：「戲中好些不應該引起大笑的地方，觀衆竟哄然大笑。」

【倫敦廿二日路透社電】愛爾蘭人米尼今天在一片喧嚷中爬出他那可以透氣的棺木，聲言已經創下生葬時間的新世界紀錄。

戴安娜照絲對他來一個熱烈擁抱。他所睡的棺材最初是通入齊威戴到納爾遜酒店的酒吧裡，棺材蓋被旋開時，有六十名女郎大吹風笛，奏起歡迎的曲子。

躺在棺材裡面，被生葬地下跟地面相距十一英尺的地方歷時六十一天，而祗有一條通氣管跟地面相通，味道是怎樣的呢？

有人問道：「在這六十一天期間，最難受的是甚？」

米尼（卅三歲）答道：「是一言不發無人交談。」

一名醫生上前，替米尼檢驗身體。米尼身穿一件淡藍色睡衣。在被生葬的六十一天內，他一直都穿着這件睡衣。

醫生用聽診器迅速聽了一會之後宣佈：「我即此宣告，他身體健康確實仍是活的。」

米尼的棺材在今天將到正午的時候被挖出，經由一輛卡車載着，穿經市郊吉朋區，送到上述酒吧。沿路有個附屬的女子風笛隊跟在車後吹奏，車子兩旁，則有克萊爾擊歡呼。

米尼已婚，有孩子一個，太太不久又將分娩。現在，米尼希望出外周遊，為生葬從事宣傳表演。

【加拿大西北地區華洪島廿二日合衆國際社電】現有陸行機動車輛駛抵北極頂，是有史以來的第一次。

美國空軍証實其事，但是消息獨立來源方面証實此事的首次。

【莫斯科廿三日合衆國際社電】此間本週報導：一名把磁鐵藏在身上的婦人，哄使蘇俄的科學家和新聞記者受騙，以為她具有異能，用眼睛瞪看物件，便可以使物件移動。

列寧格勒市某報說：被稱為「奇婦」的米凱洛娃，因為在化名古拉金之下玩滿雷同的騙人把戲，曾在一九六四年被判坐監四年。

「莫斯科真理報」和「塔斯社」在較前時報導：米凱洛娃曾向科學家「証明」，她眼睛一瞪，便能夠使鐘停止走動，使鐘擺快擺或慢擺；及使指南針團團轉個不停。其實，這些科學家祇在看過影片之後，便急忙告訴新聞記者，說是目擊人體具有一種新的力量。

較早時，蘇俄報紙的作法有誤，即未報導……

共黨集會籌備高峯會議
由於捷羅南叛離
出現嚴重新威脅

【布達佩斯廿二日路透社電】世界的共產黨於星期三在此間集會，以籌備於一九六八年底舉行之莫斯科高峯會議。但在他們集會的上面，出現着一種對國際共產黨團結之最新威脅。

捷克國內的新領袖，即是那些已經揚言民主改革的年青改革分子，顯然不再相信盲從的事實，可能引起麻煩。在領導捷共歷十四年之諾佛特尼管治下，莫斯科可以信賴布拉格之全力支持，但是，捷共的新人唱出異樣的腔調來了。在共產主義的東歐內，已經有兩個其他國家的執政黨，即是羅馬尼亞和南斯拉夫聲言自立，並拒絕他國干涉他們的共黨事務。

而在世界上之其他各地，布達佩斯會議亦遭遇到反對——中共完全反對，古巴對於集會的方法提出異議，亞洲各共黨的態度即不敢冒舊失敗於北平之危險，而參加莫斯科召集之大會。

這一次布達佩斯會議，可能有數十個共黨參加。是決定莫斯科高峯會議的日期、議程和秩序的。二個月前在此間的會議，大致上已商定莫斯科爲高峯會議的地點了。

捷黨魁促中委會
集體辭職
俾徹底清除反對分子

【布拉格廿二日路透社電】捷克共黨領袖經已促請捷共中委會一個四十人的反對集團辭職，以便由進步共黨人員擔任。

捷克各地黨部會議，今天結束關於各項改革三天辯論，並重新呼籲早日召開一次黨的代表大會。

祇有召開一次黨的代表大會，方可選舉該個一百一十人中央委會的新委員和清除諾頓特尼的核心黨員，那些黨員，若不是反對，即不熱心於由新領袖杜貝克所保証實行的各項民主改革。

諾頓特尼經被罷黜黨領袖和總統的職位，但他仍然保留在中央委員會的席位。

美機炸北越 橋樑卡車

【西貢廿三日合衆國際社電】美國軍機於星期日空襲北越南部的狹長地帶，擊毀五座橋樑和五十多輛卡車。

其他成功的空襲使到一個雷達站，一個高射炮陣地，六艘補給船歸於沉寂無聲，並引起數次衍生性爆炸。美國海軍飛行員把他們所携的彈藥襲擊一百六十六輛卡車，而摧毀其中卅七輛。海軍少校萬菲報告：有一隊數目達二十輛的卡車的偽裝掩護得很好，所以他們的機隊要把「天鷹」式轟炸機飛低以便看清楚這些車隊。

萬菲所率領的一個中隊飛機，注意到這些卡車，擊中其中一輛，他共其他飛機再擊毀六輛來。他在描述一項襲擊時說：「整個卡車都被包在火光烘烘中，有如一個野火會一樣」。

【西貢廿三日美聯社電】南越軍總部今日報導：在西貢以南的一場短時間激戰中，政府軍擊斃越共一百一十五人。總部說，南越軍於星期一下午一小時激戰，有七名陣亡並有四十七人受傷。總部並說：隸屬南越第七步兵師的軍隊與數目不明之越共軍交戰，俘敵一名並擄獲武器三十七件，包括機槍一挺，火箭榴彈頭和擊砲彈等。

後，保衛西貢市內及其外圍的寧靜機的一夜經過情緒緊張的一夜，南越軍用運貨機遭受攻擊。首都計劃發動「第二次總攻勢」，已在星期一至今天拂曉之前，未聞越共有進攻的消息。

南越陸軍裝備訓練完成
美可在適當期撤軍
克里福警告北越無法武力取勝

【華盛頓廿二日法新社電】國防部長克里福今天說：南越陸軍的進步，將可使到美軍在適當時間內，逐漸由南越撤退。

雖則克里福未有確定美軍開始撤退的日期，但他說明駐越美軍指揮部認為可能在一九六九。

克里福自他在七個星期前，繼麥納馬拉出任該職以來，第一次公開發表演說。他的聽衆，是美國報紙編輯人年會。

該國防部長說：在共軍農曆新年攻勢後，所進行的一項調查，經已顯示河內不能用武力接管南越。

他說：南越陸軍，將在戰爭物資方面得增強。由現時至十一月，西貢軍隊將獲得十萬枝M一六來福槍，以及迫擊砲，手榴彈發射器和其他現代武器。

克里福並說：華盛頓在採取這些軍事措施之際，依然相信詹森總統所提供的和平機會將可獲得成功。

他又說：但是如果河內寧願作戰而不願談判，或者寧願邊談邊打，則由業已獲得的成功，顯見北越將不能贏得軍事勝利。

一杯茶加半便士
空中侍應生罷工
到使倫敦七六架航機受阻

【倫敦廿二日路透社電】空中小姐與侍應生今天舉行罷工，並使到七十六架飛機停放在地面——因爲在他們的職員食堂內，一杯茶增價半個便士故也。

那些由英國歐洲航空公司所僱用的罷工人員，最後同意於本日下午復工。但前往歐陸或愛爾蘭四千名的搭客，需要在倫敦的希斯羅機場坐下等候或者改搭其他客機。

其主要問題，是一杯茶在本月一日增價半個便士達至四個半便士。

生葬人出土

下圖爲：米奇由棺材內經由一個小洞伸出隻觀衆的手與人握手的情形。

上圖爲：愛爾蘭酒保米奇，在他在地下十一呎埋葬六十天被掘出之後於本月廿二躺在八呎的棺材裡面接見各報記者。米奇在地下埋葬期間，曾經由一條鋼管要得空氣。在到達地面時，躺在棺材內的米奇，被人抬往……

華府仍等待河內
提和談地點覆文

【華盛頓廿二日路透社電】美國國務院今日說：它仍等待北越對於五個地點之外交覆文。國務院發言人麥克羅斯基告訴記者招待會稱：河內政府上一次的外交照文是在四月十一日發出的，當時它建議華沙爲大使級接觸地點。自是之後，雖其未經由外交途徑來和美國通訊，但北越已發出幾次公開聲明，斥責美國所列的地點不適宜於談判。按：國務卿魯斯克於四月十八日在美國原來提議的瑞士、印度、緬甸、印尼、或寮國等五個地點之外，加上錫蘭、日本、尼泊爾、阿富汗、馬來西亞、巴基斯坦、義大利、比利時、芬蘭及奧地利等十國。他的提議在華盛頓發表後不久，經由美國駐寮大使送達北越。麥克羅斯基說：羅斯克的建議就是雙方之間往還的最後文件，但通訊途徑仍然在寮國設置，以供北越傳遞正式外交覆文之用於美國與北越雙方。地點選擇的僵局，已使外交家相信，巴黎將終於成爲雙方接觸的場所。

傳英撤出遠東後
設小型海軍總部
軍方謂忖測之言

【倫敦廿二日路透社電】一個海軍發言人今天說：據泰晤士報所載，英國計劃在一九七一年撤退前，在遠東保留一個具體而微的海軍總部的消息，「純屬忖測之辭」。該項在「星期日電訊報」所發表的消息說：該總部可能設在澳洲的達爾文港。該消息並說：由於保留指揮與通訊設備（雖然大部份是依照管理與保養英艦），將可在印度洋迅速展開海軍勢力……

另一種戰爭

第十一章　海盜與神龍

美海軍中將梅樂斯著

你們並未因少了什麼。「我並沒欠了你們什麼。我一直靠清政府的薪餉生活，現在因爲薪餉不夠用，還得向鄉下去借錢。我並沒從你們那兒取去了什麼，除了偶爾的幾隻火腿，一些茶菜。我是不會給你們錢的。我並不是這個村子的子弟，而是我所應該效忠的新中國的子弟。

「我祇有對我的同志們負有責任。他們都在爲這個戰爭吃苦。我必須爲我們死去的人照顧他們的遺族。如果我有一個家庭，那就是我的成千的同志。」

在那後來一次我們離開保安村時，他還在爲當時對貪污舞弊正式宣戰的這勤儉偵緝，因爲貪污舞弊，正是由於家人的欲求的結果。「這可能還要有四千年的時間纔能覺得好呢」他說。

兩個月前，我在華盛頓時，金氏上將曾給了我一些新的重要指示。「你到中國沿海先去準備，」他對我說，「海軍艦隊可能要在十二月間登陸。」

是那一九四四年三月的事，須時是五月。自從我最初來到中國，至此已有兩年，但我們在沿海地方，根本都還沒有一點佈置。日軍的推進，甚至比戴笠將軍所預期的還得更早，我們已漸短促。但如果我們要照金氏上將的期望做到，這確實就是表示，敵人知道他們的時間覺得，這個問題一直吊在我的心上——事實上，這些時我們已在推動了。最近連在夢裡也都想到了這一件事。我們和一些海盜訂了約會，這些海盜正是中國的一種「天然資源」，我在一九四二年戴將軍第一次把我帶到中國沿海地方，我們知道，我們可以使他們轉而對付日本人。這時我便正是開始活躍起來的了。還沒有提到這個工作，雖然我們的目的非常秘密，我們還這個地名也從來不曾提到過。

如果我們能負擔得了汽油的重量，利用一架我們的新飛機，便可把我們旅途所花的時間，從吃盡辛苦的兩個星期，減短到一長天。但那是辦不到的。因此，我們便一路步行，或是騎馬走去，這時前途還有五小時的路程。因此，他和艾迪劉踏上了南西運身邊的小馬，我則因爲在一頭脾氣很壞的一匹馬上，得了一交，落進水裡，兩腿行動不便，使自己塞進了一個轎裡。我們的秘密目的地是東家，我們到了那邊，看到那是一座廟宇，風景宜人，有高大的樹木，還有一條水流急湍的小溪。這座廟宇改成了一所訓練工作人員的學校，我們各人安頓了。在臧將軍把這座學校的等待海盜的代表來到。㊀㊁㊆未完

南越警察搜西貢
掃蕩越共滲透者

【西貢廿三日合衆國際社電】超過一千名附越國家警察，於星期一晚對西貢一個最紛擾多事的地區，進行一次閃電式的掃蕩，以努力搜索越共滲透分子和武器。這是西貢警察歷來所作的最大努力，亦是在強烈跡象，顯示越共刻正計劃對西貢作更大規模襲擊之後而採取的。這次對西貢堤岸郊區圍難的稱林區所進行的全面掃蕩行動是由越共所最憎恨並列為暗殺目標的南越國家警察總監阮玉鸞准將和西貢警務處處長阮文倫上校所率領的。

美宣佈今年六月
徵召三萬人入伍

【華盛頓廿二日路透社電】美國國防部今天宣佈：美國將於本年六月間，徵召二萬九千五百人入伍，而以前入伍的人數五月間徵召入伍的人數將增加一九九百人。使到該月份的入伍總人數，達到四萬五千九百人。

換心人白賴寶
健康續有進展

【南非開普敦廿二日法新社電】據今年所發表的項護說：心臟移植手術的世界唯一生還病人白賴寶，於今天再到葛迪史科爾醫院，該處的醫生對他的情況「感到非常滿意」。

公報又說：白賴寶所服食的免受排厥藥物已再減少，而他現已能自行步上樓梯。

皇都　後天獨家獻映　美高梅公司愛情音樂皇牌巨片！　舞曲大王　連獲兩屆金像影后露蕙絲蓮娜　數千演員聯合演出　華爾茲妙樂，祇應天上有！維也納名曲，人間幾回聞？　名曲如林「藍色多瑙河」，「維也納森林故事」，「當我倆年輕時」等，醉人心脾，風靡不朽！　The GREAT WALTZ

倫敦　新都　仙樂　國寶　後天　日不聲寶　充滿青春活力七彩愛情巨片　少女的春天　反映現社會生活，暴露青年人弱點。　沈香　陳慧美　吳風　主演　方瑜　張方霞導演

倫敦　新都　仙樂　國寶　今明最後五場　假期請早　今天　波斯貓　PERSIAN CAT　張慧　山江　娜狄　主演　王琛　高荃　韓燕　陳非龍　合演　朱國良監製　貓的爭奪　貓的追踪　彩色闊銀幕

東方　金冠　金門　後天獻映　權威導演·大製片家　岳圖柏明加　一年一部·驕人傑作　注意定座　每畫面美絕動人　每故事動人心弦　造愛鏡頭感人肺腑　調情鏡頭艷而不俗　派拉蒙　文情迷人　愛動巨片　大胆揭露美國種族鬥爭內幕　黑人對白人　白人對黑人　同病相憐　猩猩相惜　鐵腕爆炸　田野浪　珍方達　米高堅　菲丹娜惠　尊非羅納　戴安嘉露　金像獎得主又傑作　佐治堅尼地　特麗七彩·片上中文　HURRY SUNDOWN

楊世慶導演　七彩巨片　國寶　下期公映　全新印本再版發行　難忘意　歌曲百聽不厭　情節永誌難忘　艾黎　柯俊雄　林璣　柳青　主演　大華公司發行

東城　快樂　麗華　下期盛大獻映！　榮獲本屆最佳影片　最佳女配角兩項　金像獎　煌煌巨片載譽重來！　華納七藝槍戰巨片　特藝七彩　雌雄大盜　英俊小生：華倫比提　美艷女星：菲丹娜蕙　領銜主演　時代週刊專文推薦　到下紀錄處寶座創　男女同志殺人狠，打家劫舍如麻！　動人心弦手法幽默　作風忍　世界史上最賊動的一幕　BONNIE AND CLYDE

國寶　滿！滿！！今天滿　又一最新機構　派克兒　新時間打鬥智謀片　伊利亞　波斯貓　江山·張慧嫻　主演　明日早場：鑽石大劫案　今明五時半正場

百樂門　新世界　麗斯　金國　今天五場　霍士七彩奇情巨片　虎膽龍威　法蘭仙納杜拉　芝露羅蘭·蘇爾克　三大紅星主演　明早十一點二十四　孝感動天　任劍輝　羅艷卿　今天四場獻映　新比新藝綜合彩色巨片　追　珍芳達·米勞·白蘭度　主演　下期　梁山人馬　今天仍映　霍士七彩戰爭巨片　七海雄師　泰倫鮑華·安妮柏德·絲沙　主演　特藝七彩片上中文　下期獻映　夏威夷　今天最後　七彩新飛機片中出品　驕悍記　伊莉莎白泰勒　李察波頓　主演　明天　蘇聯　大布歌舞　今早十點半　……

近十年來最成功的大喜劇　舒佩佩　楊帆　林嘉　金峯　李麗　夏秋　高寶樹　蔣光超　鄭康業　陳燕燕　房勉　領銜主演　最真最美最惹笑　邵逸夫監製　岳楓導演　春暖花開　邵氏七彩巨片　SHAW SCOPE　SPRING BLOSSOMS　今天九院續映　二時半　五時半　七時半　九時半　明晨十二時半　假期請睇好戲　笑料如珠·笑聲震天

新影帝洛史德加 不重虛榮重演技

出身貧苦家庭 隻身在影壇打天下 終有所成

好萊塢風情畫

何士

洛史德加終於得償所願，在本屆奧斯卡大出風頭，登上影帝寶座了，這是值得他高興的一回事。然而，洛史德加過去曾經提名多次，最後不是被人擯棄，就是敗下陣來，所以他今次獲選，對照着他過去的經歷，似乎是應該的。

懂得節制自己

洛史德加的一句名言是：「懂得節制自己！」這包括他對金錢的節制，與社會場合的節制，甚至連性慾的節制，也一樣由這句名言見稱着。

說到他對金錢的節制，幾乎事事都有佐證，最明顯的一個例子是，他每年平均的收入是五十萬鎊，這個數字，許多人也比不上他。大家不妨猜猜他怎樣分配這筆鉅款？

據他說，他是通通把它存起來的，一部份存在英國的蘇格蘭國家銀行，另一部份存在美西第一銀行（加州最著名的銀行之一），另外還有一部份，則存在太太的手裏。「我這樣作，是恐怕我濫用金錢了」，洛史德加補充道：「到需要用錢的時候，便沒有錢可用了，這就是節制自己啦！」

還記起「血印」

洛史德加近數年來最得意的作品，是一九六五年的「血印」。在這部名導演悉尼盧密的名作裏，洛史德加扮演一位在紐約黑人區的押當老板。他為人富同情心，什麼東西都可以拿到他的店裏典當，但最後他被人逼害了，沒有一個人對他同情。

為了拍這部暴露現實的片子，洛史德加曾經設身處地的，走進紐約黑人區裏實習，和貧若黑人住了好一段日子，並且學會了種種有關典當方面的習慣和術語。總計他一共在紐約黑人區自行住了八天，直恭候攝影隊抵達。

當時有一個黑人影迷，為了好奇心所使，跑去問他：「這一區，當被白人稱為骯髒之區的，你為什麼要跑來居住幾天呢？」洛史德加也回答得很幽默：「我是為了工作，是為了了解我工作的性質才跑來居住的。我對骯髒沒有任何偏見。」

自認太老了

洛史德加是英國有數的性格演員，生於一九二年四月十八日。早年的生活並不怎麼好，大部份的時間都是靠母親含辛茹苦養大的。長大以後，在一間勞工子弟學校讀書，直至中學畢業以後，就跑進劇團，當起舞台演員來。

二次大戰末期，洛史德加在後備軍總部服務，但很快便退役，得到朋友的推荐，轉進電影界，從此一帆風順，事業漸有基礎，也靠「逃犯」一片，震撼影壇，成為舉世知名的世界性演員。

這位現年四十三歲的名演員常常對人說：「我覺得我自己開始衰老了，老得令我不相信。有時候，我會對鏡自憐，頗怨恨過去的時光無法捕捉回來。假如能捕捉回來的話，該多好啊！」

向注重演技

洛史德加一向是注重演技的，從早期的「碼頭風雲」至現在的「月黑風高殺人夜」，他的演技一直保持深刻感人。演技就是演員的生命，這點，在他來說，是最恰當的形容詞。

去年夏季，有一間叫做維爾大學，舉辦了一次暑期夏令營，邀請洛史德加演講演員藝術，他向一百名大學生第一句衝口而出的話是：「除非你不是演員，否則，你必須隨時注意怎樣改善你的演技，怎樣使你的演技，更能進入角色的生命裏。」

前幾個月，洛史德加被提名，競選全美影評協會選舉的去年度最佳演員，他被保羅紐曼打敗了，當時他就表示：保羅紐曼是應該得獎的，然而，曾幾何時，他竟會在奧斯卡，將對手保羅紐曼打敗哩！

義製西部片「龍虎三雄」中精彩之一幕。

悲觀影星 羅拔米湛遺憾 自認演技不精

羅拔在義大利拍片，曾同妻子多魯菲和愛女泰娜，他要令女兒在假期到各地一遊，增加知識，但他為了拍片不能時陪她遊覽，極之遺憾，只讓她與母親一同遊覽，從義大利遂赴瑞士等地。羅拔在羅馬遇上老朋友阿娃嘉娜，他倆一同午餐敘舊，羅拔為避免攝記跟踪，只有往外間相叙，羅拔並不怕記者，但是阿娃嘉娜則不然，所以羅拔特地用電單車載她出外。

羅拔米湛到義大利拍片還是首次，於是羅拔一心在那裡計劃遍遊一段時期。因而在羅馬附近租了一間小屋居住。誰料連天都下雨，令他困在屋內，很不容易度過那段雨天，於是方能出外遊歷，可是不到數日又要拍「安西奧」。當開拍是一場攤頭登陸戰時，他不慎跌落海中。

然而，這並不是很嚴重的事情，他沒有受傷，但是他接着知發生另一件事，不得不暫停拍片。事情是這樣子的——他在片中要和一頭獵犬一起工作，而他是不喜歡犬隻的，故此令他感到十分不安，那頭獵犬原是受過特別訓練的，但卻遇過着一個討厭犬隻的明星，而他也不能不習慣把犬隻，在半途之中，不知如何，他被獵犬咬了一口，所以這片殖得暫時停拍，待他復原。

當他復原後，導演又要另覓一隻溫馴些的獵犬來代替，免得他再次被咬。又一次他另到西班牙的阿卡蘇狄塔拉曼卡拍「別墅風雲」一片時，被一個西班牙籍技演員，在打鬥鏡頭中以來福槍擊中鼻子和前額，傷口大量出血，後來立卽送赴馬德里醫院救治，幸而救治得快，已脫離危險境地，且精神頗好，留院半個月左右方告出院。

當記者往醫院訪問羅拔米湛時，他的太太多魯菲和愛女泰娜也在身旁，而羅拔米湛本了傷口，正在喝着番茄汁，記者還沒有開口問他，羅拔就說：他被槍傷的事，羅拔米湛就這樣不絕先開口說話，他表示這次受傷是命運使然，他的命運一向是多舛，生活過得並不愉快，人們常誤會他，他害怕寂寞，當需太太和女兒陪伴，卽使拍片也同行，他生平絕無知己，卽使紅顏知己亦無，他自覺聰明，只是太側重感情，這是吃虧的地方，最大缺點是記憶力不好，別人怎樣批評，他只一笑置之。他對別人的議論不理的，他喜歡怎樣的事就怎樣做。

他自認童年時守身如玉，不喜愛女孩子，十四歲時就寫自傳，一生中不愿快樂，但他很愛太太和女兒，談在羅馬時，雖然不能時與她們一起玩樂，但曾在海灘游泳，也許就是他生命中最快樂的日子。

但一般來說，他對生命是充滿悲觀的，他認為生命毫無意義，他自認在銀幕上最大缺點是沒有精湛演技，只是他行他素。他覺得生活上有不對的，脾氣不甚好。

羅拔米湛以前曾當過作家，曾寫過詩篇寶錢，也寫過兒童劇，讓孩子閱讀，但不久就放棄寫作生涯。他對輸贏並不特異，他甚至無聊時，他會在拉斯維加斯一小時內贏了四萬美元，但不夠半小時後卻全部輸光。

羅拔就是那樣人生哲學，沒有什麼可說地方，只是表示人生是否悲在觀的嗎？

羅拔米湛與美國導演一部西方片「愛都拉部」，完竣後，羅拔卽動身前往義大利演一部二次世界大戰時，美軍在義大利戰場上的一段慘史。這部戰爭片名「安西奧」。

談藝錄

梅欣不拍電影 集中精神發展電視

江紫楓

在片壇，很意外地，遇見梅欣，所以稱為意外，原因這位諧角，自從投進香港電視公司效勞後，便很少見他在電影圈露臉，故曾經有人說，他是不再拍片了，將全部精神，集中在電視方面發展。

為此，和他傾談，他說道：「這怎會如此，祇是，我以電視工作為主，電影為副，在不影響電視工作情況下，我是參加拍片的。」

在香港電視，他是與姜中平，上官勢慧，許英秀，羅天等，相任配那些電視片集，這些片集，是源源不絕，故他們每天都為這些配音片而忙。

他坦誠的說：「最主要的，我是希望能夠心安理得，發揮心水工作，在香港電視，人事固然沒有那麼複雜，更且待遇不差，何況，除了担任電視配音片外，我還有份會和上官勢慧，容玉意等，每星期一次，在那個「太平山下」節目中演出，顯然有所發展，我當然是在以電視為主了。」

的確，據所知，有好幾位參加香港電視配音的藝員，都因電視方面待遇不差，使每一位都集中精神在這方面發展，於是，拍電影便會成為副業了，例如姜中平，上官勢慧，羅天，宋江，他們本來都是在電影圈頗為活躍的，現在很少在電影露臉了。

可以說真正沒有在電影露臉的，應該是上官勢慧了，相信關心電影都知道，這位女星當年所以投身影壇，而又參加話劇演出，不是為錢，而是百份之百為了興趣。

可惜在「新聯」多年，儘管有機會給她演出，也是鮮爲角色，總是演第二三角色，及後，還要演那些佔戲不多的閒角，使她真正無用武之地。

據一位瞭解她的人告知，上官勢慧當時約未滿，而毅然離去，與姜中平轉投香港電視，還便全是為了興趣。事所知，上官勢慧，在電視之忙，也難以再有時間，再參加水銀燈下工作。

正如前日荣楓和她閒談時，她誠懇地說：「我每天大清早，便要返抵電視工作，細心地去研究那些電視片，然後再對口型的配對白。還有，那個「太平山下」的節目，又要讀劇本，排練等。故近來有關電影圈的一切，可以說是全部隔膜了，差不多成為圈外人，不論是幹任何一種行業，能夠有機會發展，而又可以不愁生活，任何人都會在這方面，一心一意的幹。香港電視，成立至今，時間還那麼短，能夠吸收到那麼多藝員，與及其他職位的工作人員，都心嚮集，主要便是，使每一位生活不愁，用武有地。」

義國影壇新星 瑪麗亞布吉娜 前程無可限量

兼具麗莎羅蘭之長

如果有人問起來，誰將是最年輕的義大利女明星，她能具有素菲亞羅蘭那種粗獷而發達的身材，每個人都會毫不思索的說，那只有瑪麗亞．布吉娜。瑪麗亞．布吉娜之無愧。又有人會問，伊娃．瑪麗亞．泰萊是舉世公認具有一雙水汪汪眼睛的最美麗女星，但在她的年齡正日漸上升時，誰將會代之而起，影劇界的朋友一定會說，瑪麗亞．布吉娜的那雙眼睛，將是勾人心魂利器。

這種比方，這樣的稱呼，加在她的身上並不為過，未滿過她的本人前，只從銀幕上，加上色彩的掩飾，以及化粧品的渲染，布吉娜的臉型及美豔，也許因為她在舞台銀幕上的粗獷作風而被遮蓋，但是當你看過她本人時，你一定會驚嘆，這似乎是「上帝的傑作」。

剛從美國好萊塢回來不久她又為水銀燈下的工作忙得透不過氣來，對一個新寵紅，而且在國際影壇上豎起了勝利旗幟的女星來說，這是自然的現象，她最近在西班牙為美國派拉蒙公司拍攝一部取名為VILLA RAI的新片，男主角是美國男星羅拔米湛。

「我自己也未想到，從十五歲開始，我卽已經長大成人，而在一九六〇年，我以義大利小姐身份參加歐洲小姐得第五名，又以此身份去遂跑世界小姐，却得到了個第五，而這一號幸會，竟使我走入了銀幕，到今天我自己並不喜歡再提起這獎的事，但是因這獎而走向電影則是不可否認的。」

她對自己拍戲的工作很感滿意，拍完了這部新戲後她還要在西班牙一部西部片裏擔任女主角，而另一部現代戲劇劇本，也正在等她開拍，都是南部影片，義大利費爾公司拍的。出生在富有的家庭，父親是南部沙勒爾洛人，有兄弟十五人，她自己也弄不清父親究竟排行第幾，母親則是北方人，她自己卻在米蘭出生，而在母親的故鄉成長，瑪麗亞布吉娜是一九四三年八月十五日出生的。

新聞明星

銀幕透視

鄧光榮一夜間雙喜臨門 江虹偕愛侶同作把臂遊

康清

……打算多睡片時，一陣急促的門鈴聲，使我精神為之一振，立刻離開被褥，披上晨褸便到外邊開門，在門孔往外望，原來訪客正是鄧光榮和羅馬，他們兩個都是臉有喜色，這麼早就登門，可有什麼事故？

門兒乍啓，鄧光榮便一馬當先闖進來，羅馬也緊隨其後，康清一邊打呵欠，一邊款待他們坐下，問道：「怎麼來得這麼早？」

「早，你沒有把時鐘撥快一小時嗎？今兒起，本港實施夏令時間也。」鄧光榮邊說邊伸手，遞給我看他的腕錶，已是十時多啦，真是春眠不覺曉，還好意思怪人。

「看你們喜氣洋洋的，是有什麼事嗎？」我問。

「當然有我家裡添丁啊，一添丁就是雙喜臨門……」

鄧光榮還要說下去，羅馬便截斷他，搶着道：「是我們這位小生親自接生的呢！雙喜，雙喜，意頭今回好極了。」他們一言一語的，既興奮又高興，真把康清越聽越不明白，鄧光榮今天為止，不曾聽說過有女朋友，擺喜酒嘛更不用提，他沒有太太試問又何來添丁，而且是雙喜臨門。

那時候，只聞他們笑了一陣，羅馬氣急敗壞地說：「是他養的一頭小母狗，昨宵在他床上產下一雌一雄的雛犬，由他做接生。」羅馬指着鄧光榮說笑的，笑得差點兒連淚水也擠出來了。

老天爺呀，他們說的喜事原來是這麼一回事，他們天真得可以，大清早來我家報喜來也，早在幾個月前，太太看見鄧光榮抱着的小洋犬，就儘說好，鄧光榮答應如果牠產下小犬的話，就送給他們一頭，這次，太太跟他們同一樣的喜悅心上來啦。

繞馬遊罷，他執導的「春曉人歸時」本來在這幾天到一家書院去拍實景，碰巧書院正在考試，祇得把日子押後才能拍好外景。

江虹和孫家雯首次提對兒在公共場面露臉，江虹發現記者，立刻把玉臂從孫家雯手臂抽出來，康清問孫家雯什麼時候請吃喜酒，孫家雯紅着臉兒，支吾以對，江虹反而大方地答曰：「擺酒喜，能夠少你們的份兒麼？」

江虹承認最近隣入一座新居，地點是靜中帶旺的龍翔道，這些日子來，一有空便到新居督導粉飾和佈置，據說，入伙時候已不遠了，個兩傳出的消息說：他們將會在秋涼後大喜，江虹和國泰的合約還有好一段日子，所以，他們婚後仍將繼續其銀色生涯也。

以論論事

論 演員對褒譽 喜自我陶醉

方哥

「無論是電影抑是電視，也無論是演員，藝員抑是編導，看見人家讚賞他的文章，總是沾沾自喜，以為這是自己真正的成就，反之，則認為人家對他有偏見，他們似乎從不虛心的自我檢討一下。

其實，一個從事藝術工作的人，其得失成敗，雖然決定於許多客觀因素，但主要還在於主觀條件。捧場文章，祇能自我陶醉於一時，如果沒有真本領，很容易就給殘酷的觀眾所唾棄。

自己是否真正做得好，自己是否真正有所成就，且別先看他人的褒章的批評，不久將來觀眾的明顯反應，才是正確的答案？」

以上是方哥抄於快報秋子君之大作，所以轉錄文抄公，原因方哥認為：所謂所寫，合情合理，為用來，方哥也曾因批評一些節目與演員，藝員，給人認為不識抬舉，雖然不至於要折骨，但最低限度，也以不客氣態度對付。

目前，本版同文江紫楓君，也曾說過：捧場文章，必定肉麻，這方哥也有同感，有識人士，總是看那些肉麻當有趣的文章，自我陶醉的被人自欺，到頭來，正如秋子君所說，很容易就給殘酷的觀眾所唾棄。人家以事論事，讚為不識抬舉，難道自我陶醉，便理所當然。

娛樂圈

電視花絮

方巧玉演潮劇 受人歡迎

近期的電視經常有潮語片播映，而且最得觀眾的歡迎與好評，也與日俱增，因為它所選映必是有最好劇情與演員配搭的影片，更有詳細的唱詞與對白字幕，潮籍及觀眾自是以最佳節目視之，其他人士，也漸愛片的精彩內容與表現所吸引。像今晚所播映的一部「俠侶情仇」便是充滿緊張曲折，娛樂性與人情味都非常豐富的，遇有演員陣容，則擁有方巧玉，陳馨，李紅等人，都是觀眾熟悉的演技精湛，早已獲知於觀眾的，它的播映時間是在晚上十時正，有意收看的幸勿忘記！

陳厚得意 新片連開 不亦樂乎

影城動態

金羅

又繼過他那樣忙的生活，「色不迷人人自迷」、「蝶海花」、「釣金龜」等新片一連串開拍，真使他分身不下，並且還要加速完成那套「拜倒石榴裙」。

在片中，他演一位富家子，無辜被牽涉一件鑽石大竊案的漩渦。原來女騙子却是一個綺年玉貌，如花似玉的佳人丁紅，丁紅為了利用他的關係，借機接近，施展美人計，迷惑這一個風流倜儻的富家子。但陳厚本有愛人杜蝶，因丁紅的接近，情海掀起波瀾，惹起重重誤會，結果丁紅使陳厚難以迷出迷魂陣，而拜倒石榴裙。可憐的杜蝶，却因此而失去了最心愛的人。

陳厚是著名的喜劇聖手，這是他與丁紅導演吳家驤繼「不是寃家不聚頭」的再度合作，駕輕就熟，發揮他的瀟洒演技，再向觀衆大逗開心果。

另一套「色不迷人人自迷」，經過重新補拍後，也差不多完成了，男主角換上陳厚後，女主角亦起用沈依，金露，陳厚在片中，也是演一富家子，本有美好婚事，無奈風流成性，不理業務，在外拈花惹草，惹了不少風流孽債，後竟與老友合謀，誣妻乃出牆紅杏，製造証據離婚，結果……

沈依在前，從影好幾年了，也拍過不少片，在演技方面，是頗受稱讚的，都認為她是理想演員，在這套片中，她飾演一莊嫻賢淑的妻子，可惜不到丈夫的愛情，反蒙不白之冤，惹人同情。

性感女星金露，過去主演「催命符」，一鳴驚人，在本片中，演一艷麗歌女，利用美色迷惑陳厚，演出渾身解數，嫵媚動人。

其他合作的演員，還有李昆，楊志卿，張佩山等。導演吳家驤處理喜劇手法風趣，過去的「不是寃家不聚頭」，至今猶使人津津樂道。

這些時裝喜劇片，在邵氏有計劃的安排中，是會分別在短期內推出的，當然，最快也要下半年度，邵氏的固定院綫，由七月開始分為兩條，屆時便分別推出不同題材的影片，使觀眾可以多選多姿多采的邵氏出品片。

波斯貓 逗環故事 ㉔

賀：萊斯拉拔與黛蓮進擊能力，率夜總會主人江山道在場，憑其年少神勇，在混戰中將壽綱救出，使嘯移居其總會中暫避。

七先生

改變主意 龍公作

龍虎三雄 逗環故事 ㉑

一列運金貨車，在騎兵保衛下馳過原野，忽遂劫賊，警衛紛起應戰。銀行專員奇里頓（艾德格班尼士）別有居心，將火車聯接器拔開，火車分成兩截，前後無法照應，三十萬巨金遂為賊劫走。帝羅（基路拔羅蘭）之左先鋒柏莊逸劫走，警衛長忙於追賊，帝羅亦忙於追尋柏之下落。

清彈淺唱

丹鳳

肉體靈魂全裸舞 要求賠償的宣傳效果

美國三藩市聖心女書院一位修女學生，特創一套從修女服裝獲感得來的白色舞衣大跳芭蕾舞。她說：這是「肉體與靈魂混合之全裸舞」。

這是一個「變」的時代，一切在變，一瞬不變，或者以不變應萬變的人，終要被時代淘汰。

美國女影星李麗娟，指責美高梅製片公司，把原由她飾演的一個電影角色，改由英國女星担任。提出控訴，要求公司賠償一百萬美元。

另一個男影星，彼得謝爾，以同樣理由，控訴聯製片公司，違約不讓他在一部片中演出，要求賠償十五萬元。

無論誰是誰非，官司打來，也不管誰勝誰敗。宣傳效果，高於一切。

紐約 大世界 麗華 金陵 金星 金宮 寶石 加映 今天映 美麗宮下期映

紐約 大世界 金華 加開五點半
堅成別創新格武俠片霸 七彩闊幕
監製 製片 導演 蕭芳芳 鄭少秋 夏萍 石堅 沈芝華 麥基 金雷 主演

總統·大華·皇宮
後天盛大獻映
全球賣座西部槍戰片霸
佐治·希爾頓 芙德·班 尼士 基路·拔 羅蘭
三大硬派巨星鏡頭絕技
特藝七彩全景闊幕
龍虎三雄
一頭猛虎！一巴够惡！龍虎三雄拆倒天！
I GO... I'LL KILL HIM AND I'LL BE BACK

港九首輪影院聯合廣告
總統·大華·皇宮·快樂·東城·麗華 新華 豪華 東樂·麗都
最後今明兩天：風流特務胭脂虎 句馬田主演 龍虎三雄
今天映：大蘇聯潛艇美國 大盜九尾狐
展映兩天 2.30 6.00 9.00 英雄肝胆美人心 曲線飄香 雕雄大盜
今天獻映：環球王牌 尊榮·却德格拉斯 鐵甲金車
東樂今天映 十二金剛 大戰末日
皇后·麗聲·皇都·樂聲·新聲·國華·利舞臺·樂宮·東方·金冠·金門
本屆金像影帝 洛史德加 主演 月黑風高殺人夜 後天皇都獨家獻映 舞曲大王
今天請早光臨 太太的情人 全部七彩
今起獻映 彩色片王 盜寶六天王 勝過七金剛與八大盜
最後今明 特務七七之鷹 野田涙

道路教育運動推行以來 發出控票大減
近一月來發出一萬三千份警告

【本報訊】警務處交通部主任薛鏡輔透露，自三月廿五日舉行「道路教育運動」以來，曾向違犯輕微交通規例之汽車駕駛人，發出一萬三千份警告。對於較嚴重之違例，諸如危險及不小心駕車，及「衝過指揮燈」等，仍發出控票。

薛鏡輔謂，非俟月底運動結束時，控票數目不能發表。但可得而言者，數字遠比運動舉行之前為低。

薛氏指出，現在各法庭審訊之交通違例案件，均係駕駛人于三月廿五日前觸犯者。

一名從事「道路教育運動」之警員，昨日與一名貨車司機發生意外，隨後二人均被送入醫院敷治，但不需留醫，貨車司機將於明後被控以拒捕及辱罵警員罪。

該警員當時發現，干諾道中華巴士茶水部外一貨車停于收費車位，但收費錶已滿時，渠乃將一警告證放於車上，渠為司機辱罵。警員數次警誡後，於是將之拘捕，當司機涉嫌抗拒時，渠乃使用警棍。司機於是逃走，但為一市民追捕，並協為另一警員截獲。隨後，警方將司機及警員送往醫院敷治。

左仔暴徒在灣仔滋事 警目被襲受重傷
警方徹夜搜索拘獲兩名男子

【本報訊】數十左仔暴徒昨晚又在灣仔區鬧事，用鐵枝、木棒等圍毆警員，一名警目因而受重傷，三名警員流血受傷，今日凌晨，警方獨出動大批警探配合鎮暴防暴隊，包圍灣仔區肇事現場，永豐西街及天寶街所有樓宇，徹底搜查，追尋左仔暴徒，結果拘獲兩人，其中有一人受傷。至今晨較後時間，該區已恢復平靜。

官方今晨一時五十分消息：目前獲悉在較早前因受傷送院的警目，亦已離開醫院。

事發現場為永豐街右邊的T字型掘頭路，永豐西街步級石級後為天寶街，左側有洪記紫餘造木廠，燈主阿洪為陳潮州人，除造木外，還炸潮州魚皮批發。上週五，於該大牌檔阻街，因此，灣仔部人員將之拆去，其後現場即出現大批港共標語。據街坊說，該處住有甚多左派會員，又有車仔館，聚居甚多「勞動階級」。

迨昨晚九時十五分，警目二〇一九率領三警察巡至天寶街一帶，發覺阿洪之檔口重建起來，而且插滿毛像及紅彤彤的報紙，檔中則有六人，部份掛毛章，正在大播「毛語錄」歌曲，於是上前找阿洪，勸他不要違例，雙方理論間，黑暗中突然一聲吹哨，突然四方八面湧出一百數十人，胸前掛着各式各樣的銅章，迅即把四名警察團團圍住，大唱毛歌，高呼口號，向警員喝退無效，即展開混戰。警目以目標太大，隨先被暴徒以鐵枝、木棒毆至重傷，倒在地上。三警忙扶起喝令暴徒退去。其中一名警員，持槍走落永豐街華記粥店求援，數部巡邏車五分鐘到場，搗亂份子紛紛散去。

據警方查悉：該宗意外事件之發生，是因為一名男子阻止警員執行職務，拘留一名無牌小販而引起的。該名男子高呼「警察來了」，隨即引來為數約三十至四十人，其中有部份且加入在呼叫。

警員企圖拘捕這名男子，但他則逃往天寶街，至追抵上址時，該名男子突然手持鐵棒，攻擊警目，隨後並逃入天寶街某號四樓，並將大門鎖上。

在此時，一隊警員應一個九九九的求救，開往現場協助圍捕工作，但當這隊警員防抵現場時，天寶街兩面的天台，突然投下大量石塊及玻璃樽。

警員隨後破門進入天寶街五號四樓，在廁所內發現有一名男子藏匿，警員意圖將之拘捕，但該男子竟然掙扎拒捕，結果該名男子頭部受傷，另一名男子亦同時在屋內被警方拘捕。

在本月十一日，曾有一名名字與受傷男子相同的男子，在該區因擁有一個兩層高的違例建築物而被市政事務處人員會同警方，徙置區人員及社會福利署人員前往將之清除。該名男子在稍後時被徙置事務處安置在柴灣暫住。

助理稅務局長 即將退休離港

【本報訊】助理稅務局長夏士德，將於明日離港作退休前渡假。夏氏於一九五二年加入政府為一級評計員，七年後擢任總評計員，一九六三年晉升現職。

市場漫步　卜算子

天氣變幻轉熱仍帶涼意 夏貨贖單轉活躍 零沽生意仍徘徊

最近幾天來，雖然天氣變幻無常，但各種夏季貨品贖單逐漸增加，其中贖單提貨上市較多的，在衣料方面則有價絲綢、瑞士麻、通花布、特頭、的確涼、羅紗、嘉士美綸、印花紡、印花布等。在日用品方面則有電器、化粧品、香水、游泳用具、玻璃器、文具、體育用具等。

據銀行人士指出：近日來贖單提取上市的夏季貨品已逐漸增加，但還未算很活躍，其中有些在兩個月前運到入倉的貨，近日向銀行贖單提貨較為頻密，但亦有些即到即贖單提貨上市的。因為有一部份夏季貨品是入口商向銀行開出信用證來港的，亦有一部份夏季貨品是入口商直接採用D／P方式運來，故此贖單提貨也有兩種不同的表現。

但近年經營西頭、百貨、電器的入口商，對於季節性銷售的貨品，多已採取審慎的措施，即是分批訂購，分批運來，分批贖單，以免銀根被壓得太緊，與過去幾年開大批訂購，大批運來截然不同。現在夏季貨品雖然普遍上市，但零售生意尚未暢旺，大約踏入五月，贖單提取就很活躍了。

又據貨倉業人士透露：近日出倉較多的夏季貨品，計有電器、男女裝衣料、製造雪糕用的紙杯、冰棒木條、製造汽水用的各種原料，大部份提取夏季衣料的，屬於製衣廠用的。是製衣廠商廠銷的夏季衣料較少，原因是近年本港市民繼續傾向在市面購買現成的衣服，因為比較便宜，況且在夏季穿着的夏威夷恤、短袖恤、西褲、女裝連衫裙、女裝時款恤衫等，如果自己選購衣料度身定製，往往在縫工一項就比市面購買的現成貨更高，事實上，夏季衣服多人都喜歡購買現成貨，這樣造成市面銷售的成衣比衣料還要暢旺的，製衣廠需用衣料較多就是這種道理。至於製造凍品用的材料，出倉顯著增加，是由於今年夏季不但消耗很大量的汽水，還消耗很大量的雪糕、雪條等。目前一般凍品雖未達到最旺銷的時候，但市面銷售已逐漸增加，汽水廠與雪糕、雪條製造廠訂購了各種原料，儲在貨倉準備陸續應用。

百貨商又說：現在夏季貨品批發生意雖然逐漸暢旺，但門市零售生意還要等待天氣轉熱方能進入暢旺階段，今年夏季生意一般雖然不敢過分看好，但總比去年為佳，因為去年騷亂期間，對百貨業打擊很大。在本月中旬間，天氣一度轉熱，當時很多人都忙於搶季，可是近幾天又轉涼，於是夏季貨品門市生意又受到一些阻滯，事實上，香港市民對於夏季衣服及用品，大多數是不急不買的，今年夏季貨品門市生意出現了旺月淡的狀態，截至目前為止，各百貨公司的門市生意仍未見旺起來，雖然有個別大公司由於貨式齊備，生意能夠領先一點，但以一般來說，還是未如理想，主要原因是乍寒乍暖，故此天氣定了，門市零售生意有明顯暢旺的趨勢。預料在今後一個月內，夏季貨品尚未到齊，仍陸續有運到，今年歐美日本的夏季貨來港比去年增加，主要原因是大陸貨一蹶不振，訂購歐美日本貨信心增強。

估計一九八一年 人口達五百餘萬 反映節制人口生產必要
目前本港試用避孕注射

【本報訊】家庭計劃指導會估計，一九八一年時，本港居民年中將消耗糧食十八億二千三百萬元，食水六百二十八億一千七百萬加侖。屆時，人口將達五百二十五萬。為照顧新增人口，需要增加二十萬房屋單位，九千張病床。政府將逼於以二十九億三千三百萬元用於主要服務，而僱主則須作二十九億三千三百元之資本支銷，以創造職位，維持現時之生活水平。

此等數字，反映本港實行計劃家庭，節制人口之必要。

目前，本港正試用避孕注射，如証實效果十分滿意時，勢將使口服避孕藥遇成落伍。避孕注射簡便，目前試用注射針每三個月注射一次，注射四次即可避孕一年，手續簡便，劑有兩種，其一為有效三個月，其一須每月注射一次。

據女教授杜德卿，針藥在南美、南韓及菲律賓業已有效地使用。渠透露，本港家庭計劃會一年前開始試用，已有數百婦女接受。

香港電燈公司總司庫 梁伯罕先生今晨逝世

【本報訊】香港電燈公司總司庫梁伯罕先生，日前因腦充血進入嘉諾撒醫院留醫，不幸于今晨一時十分與世長辭，享壽六十五歲。遺體已移香港殯儀館治喪，出殯日期稍後決定。

港共在林村開會 實係反毛行動

左仔現在選擇林村為郊外活動基地，前日又有六七百人，分乘十幾輛大卡車，到林村開會。

何以左仔遠處都唔去，却要去林村？老夏以為港共一定係反毛澤東而捧林彪，所以要選擇林村做活動基地者，因為林村有個「林」字也。

港共何以不捧「偉大的導師」、「偉大的舵手」，而去捧毛澤東的「親密戰友」林彪？大概港共之中，不少精仔，但地認為毛澤東就快瓜直。與其捧毛澤東，則不如捧林彪矣。

何以見得毛澤東就快瓜直？因為毛婆江青，現在突然復出，要削各地軍人之權，要剝林彪之爪牙，再重用紅衛兵，林彪一定唔順攞也。現時唔順，尚可暫時忍住，冇所動作，但遲吓氣到了大交關之時，就會作反，來一次「兵諫」。於是，毛澤東及江青，都要從雲端一個有頭關斗打落來。少則放逐，大則當堂鬥到冇命。香港左仔，洞燭機先，於是不再捧「心中的紅太陽」，而改為捧林彪焉。

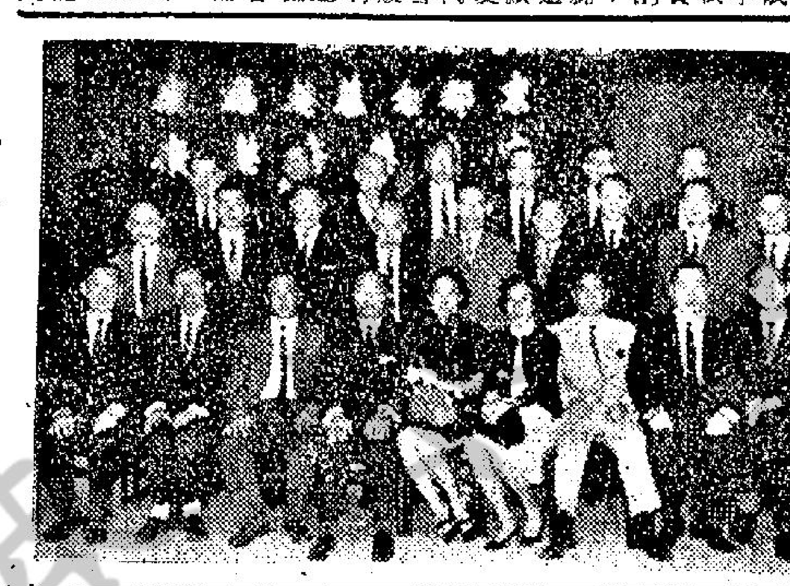
但係港共此舉，是否聰明，捧林彪是否好過捧毛澤東及毛婆？呢層則大有疑問。因為到時……由親密戰友，而成為攞命冤家焉。

所以，香港之左仔，現時就來大捧林彪，未免太過危險。雖然搶先放頭有利，但亦會勝差一皮，激嬲毛公毛婆之時，唔會有好下場也。

港共捧林彪，開會都要在林村，未免捧到出面，行單邊路，真正危險。

老夏主張港共做騎牆派，既捧林彪亦捧毛澤東，在林村開會之外，可以另外揾處有「東」字之地方開會，如「東涌」之類，同時又揾處有個「青」字之地方開會，如「青山」之類，以示捧江青。如此，則將來不論毛澤東打瓜林彪，抑或林彪打瓜毛澤東，都一樣有得撈。唔使行單邊路咁危險也。但係世事難料，現時大陸人民，皆慣毛帮暴政，一夜之間，江青、林彪冚棚爛都一齊瓜直，並不出奇。到時，香港左仔，豈不是萬分狼狽？所以，港共如果要做精仔，現時最好係唔參加任何左仔的會。林村唔去，東涌唔去，青山又唔去，一於潔身自愛。咁就將來紅朝變色，毛澤東、江青，乃至林彪一齊瓜直之時，亦唔……

晚唱　夏灣月



京都念慈菴總廠歡宴星洲藥業巨子張榮伉儷及嘉賓在宴前留影。

京都念慈菴總廠 歡宴張榮伉儷

【本報訊】星洲藥業巨子聯華大藥行總經理、賀仙東南亞總代理、日本武田藥廠星洲總代理張榮伉儷，昨由星返港，本港京都念慈菴總廠昨晚假座香港大同酒家四樓設宴歡迎，到會嘉賓有張榮伉儷，及本港中華製藥總商會理監事同人及本港藥業聞人蕭基華、李賜豪、張永胤、宗之芳、鄧志明、黎宗岷、劉永康、雷善覺、何福慶、黃澤霖、何錫鴻、陳少泉、張和基、陳瑞雲、唐仲銘、黃春和、黃甲正、何萬慶、李昭漢、唐炳良、陶漢忠、許錦、倫文錦、倫文鉅、林德信、京都念慈菴藥廠同人暨商業電台鄺天培、周聰、鄺文莊、廣告業知名人士李茂祥、黃宏光、戴伯榮等百餘人，冠蓋雲集，賓主盡歡。

香港工商銀行 擴展業務 增設部門

【本報訊】香港工商銀行與星加坡、馬來西亞合衆銀行及香港海外信託銀行，同屬一財團，資金充足，實力雄厚，世界各地均有分行或代理，業務蒸蒸日上，該行現為增強服務，擴展營業，最近加聘人員，增設部門，並籌備開設港九分行，歡迎各種定活期存款，美金存款，儲蓄存款，利息優厚，辦理進口押滙，快捷妥當，手續簡便，各種放款物業股票按揭，信用透支，分期付款，買賣滙票，利息公道，代理保險業務，代收租務，代售美國旅行支票。國外滙兌，將設外幣找換，價格克己，發售精美禮券等項業務。

美國股票市走勢平均指數

【紐約廿二日美聯社電】杜鍾斯美國股市廿二日收市時平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	八九〇·六六	八九七·八八	八八一·二四	八九一·九九	跌五·六六
廿五種鐵路股	二三五·一三	二三七·二六	二三一·五八	二三四·二一	跌二·一〇
五十種公用事業	一二三·八五	一二四·五二	一二二·三二	一二三·〇二	跌一·三四
五十六種普通股	三一〇·八〇	三一三·三〇	三〇六·九八	三一〇·三八	跌二·四二

上：在大會堂牙齒健康展覽中，免費牙齒檢查站擠擁的情形。下：免費牙齒檢查站的牙醫，正為小童檢查及講解牙齒健康情況。

預防重於治療
要獲得牙齒保健知識 請參觀牙齒健康展覽

【本報特寫】俗語說：「牙痛慘過大病」，牙齒在人體器官中是重要的一部份，它能影響人的健康，如果你的牙齒有了毛病，你便會時常受到煩擾，甚至寢食不安。

據有關當局統計指出：本港患有牙病的人佔全人口的三份之二，這種病症之所以如普通，是因為人們常想以為牙痛是輕微的不適，而沒想到它會對人的健康及情緒，有如此大的影響，再加上本港及格的牙醫幾乎少得可憐，所以做成這種情形。

在這種不良情況下，人們如要保持一副完善的牙齒，是不能仰賴治療，而最好的方法是預防。

你想詳細的知道牙齒對人的重要性嗎？你想了解牙齒的構造如何？你想獲得保護牙齒的正確方法？你更希知道牙科在今天的進步情形嗎？如果是的，那麼，請不要放過這個好機會——刻正在大會堂低座舉行的牙齒健康展覽。

該展覽會已由上週末開始舉行，這個展覽會中，有着牙科技術人員學會展出的各種牙齒模型，及用作鑲用的假牙，假如你對這些有興趣，而又有疑問的話，該攤位的工作人員，會詳細的如何解析。他們會告訴你，一隻假牙甚至整套假牙的製作過程如何？它的質料如何？鑲用方法怎樣？及鑲妥後的效用如何等等。他們會告訴你過去的鑲牙技巧如何落伍？今日的方法如何進步？過去舊式的鑲牙，事後產生甚麼麻煩？如今鑲牙，事後是如何妥當。

經過這個攤位，便是三個牙科診室內裝備展覽，在這三個攤位內，陳設着最新的鑲牙工具，過去人們最怕是去看牙科診室，因為過去的工具確易使人發生恐懼的心理，但當你參觀過這些最新的工具後，你將一改你過去的觀念。因為目前的牙科工具，已是最科學化，靈巧快捷，牙醫們可以在你未十分知道他在你口腔內做些甚麼之前，將你牙齒中的麻煩解決。

很多人刷牙，以為只要將牙膏擠在牙刷上，然後用力在牙齒上來回的刷便成了，其實這是錯誤的。刷牙，最主要的是要將齒縫內的剩餘食物，如肉絲、糖粉等，洗刷乾淨，才不致惹上牙患，故此，刷牙，除了來回的橫刷外，最主要的是上下前後的旋刷，這種方法及手勢，如果你想正確的知道，那在會場內牙齒攤位便會使你有滿意的答覆。

根據統計，兒童在進入幼稚園之前，平均有九顆蛀牙，如果在小時候不善加保養，到中學畢業後，在進入高中前平均已增加到二十多顆蛀牙，而致影響你一生的健康。因此，在這展覽會為了防止蛀牙，便向市民們提供幾項方法：㈠要自小養成，擦牙的好習慣，及請牙醫生提供適當的牙刷，牙膏，及正確的擦牙方法。㈡要養成每飯後擦牙的習慣。㈢適當營養成份的飲食，使牙齒及身體健康。㈣每年應到牙科醫生處檢查二次。

很多人都有一種錯誤的見解，以為乳齒不需要料理，因為它們將會被新的恒齒替上，但乳齒若是很早腐壞而要脫落，會產生以下三種後果㈠在腐壞期間，乳齒發臭，影響食慾減少讀書及玩樂情緒，並導致牙痛，多時變成疾病叢生。㈡恒齒的長出是按照程序和時期的，乳牙一早被脫落，多時要很久才長出恒齒，在此期間中，兒童咀嚼食物能力減少，影響充份營養的吸收，身體發育因而受阻。㈢乳齒如不按照生理自然的脫落，恒齒的成長受影響，導致長出的時間受誤，位置擠迫，上牙與下牙之關係不正常等等。

因受着上述的三項後果，該展會特別的向家長們提出警告，千萬不要忽視你幼孩的牙齒健康，為了讓家長們知道，如何才是正確的保持牙齒健康的方法，該展會特地提供了五項正確的方法：㈠黏性食物及富有糖質的食物不可多吃，吃後必要用牙刷去刷。㈡要學習正當的刷牙方法（把牙刷推上推下，不要橫刷），並養成刷牙的良好習慣。㈢飯後要除口腔的食物，最少要水漱口，使水能透過牙縫洗淨牙齒。㈣多吃帶有粗性的生果及蔬菜幫助牙肉的健康。㈤遇到牙齒不舒服時，要趁早治療，等到不可收拾地步，便要失掉牙齒，影響整個口腔的健全。

除了這些展出攤位外，最特出而又最惹人注意的便是在展會內設立的免費為小童檢查牙齒的臨時檢查站，該站內自開放日始，一直的都是擠滿了人，因為它是完全免費的，為兒童們服務。家長們，如果你的孩子在牙齒上有麻煩，或者你想知道你的孩子的牙齒是否健康，那請快帶你的孩子們到那裡去檢查一次吧。

本報記者張漢明

華洋女童展開血戰 事後三人受傷入醫院

【本報訊】九龍仔公園昨日下午發生一宗飛女開片案件，八名華籍女子與四名歐籍及緬甸籍女子，展開混戰，結果引致三名女子被刺傷。

據悉：較早時，在昨日下午一時卅分，兩名歐籍女童（一年十二、一年十三）及兩名緬甸籍女童（一年十四、一年十六）同往九龍仔泳池游泳，當她們四人行經九龍仔公園時，突然遇到了一羣約七、八名的華籍女童（年齡由十三歲至十七歲間）擬觀，結果雙方互以污言穢語展開罵戰，華籍女童並向歐籍女童「挑戰」，但歐籍女童組以「敵衆我寡」，拒絕應戰，而自行離去。

稍後時，四名歐籍女童行經九龍塘牛津道近西谷道附近時，她們又遇上該批華籍女童，並發覺她們會同三名男童乘的士而至。不久，兩隊女子展開混戰，而該三名男童並未加入戰團，只是採隔岸觀火態度，在這隊華籍女童中，有一人手持小刀，雙方混戰達五分鐘之久。

結果歐籍女童中有三人被刺傷，同被送入伊利沙伯醫院醫治。事後該批華籍女童會同三名男童一起離去，警方迄今晨為止，並未拘捕任何涉嫌與該案有關的人，刻下仍據報展開調查中。

立法局議員空缺 兩人獲提名候選

【本報訊】立法局非官守太平紳士議員空缺，昨午止截提名時，共有兩位候選人，一為太古洋行總經理白朗尼，一為滙打銀行香港信託公司董事兼經理韋理。當局將於兩週後舉行投票以決定何人當選。

白朗尼於二十年前來港，曾任公務員銓敘委員會委員、港口委員會委員、工商業諮詢委員會委員、航空諮詢委員會委員、旅遊協會董事會委員。渠亦為國泰航空公司董事會主席、滙豐銀行董事。

韋理於一九四六年來港，一九四七年獲法律學士及加入此間一律師行。一九五八年任太平紳士。

梁存恒試閘受傷 施露華更見賣力

晨操快訊　王文

四月廿三日，星期二

較料時候，早課甚疏，今早出試，僅有卅駒左右。散操時，梁存恒策樹範，助手策夜遊時同試閘，出閘後馬失前蹄，將梁存恒抛落，傷勢頗重，由救傷車載返，看來今次賽事，能否上陣，便有疑問了。

△何華一早試旺財，六化郎傻跳，輕描淡寫，未盡全力，但神態旺盛之極，火氣尤足，態況較上番尤勝，今番出爭長程，最合胃口，未可以年老而輕視之。

△施露華試風雷令，輕馳半里，過直路時，步勁出衆，相當矚目，神采尤勝上次，它自爭初一勝後，低島不就，使人狐疑，以此駒質素，處第三班顯然較超，今番是最後一戰，無可再留，應即振作了，盯緊為宜。

△鄭棣池試勇勁，疾馳半里，直路衝刺，尚見不弱，但火氣未足，口勁已不鬆寬，看來仍要加緊催谷，始可趕及爭雄。

△馬儈達由施露華試半里，口勁頗柬，過直路時騎者拉到挺腰，相當吃力，餘勢尚强，看來態況尚可持續，今番路程仍合胃口，大可再贏，宜切注視其最後動態。

△郭子猷試仙姬，快跳六化郎，火氣已旺，馬僮一鬆手，即見搶去，快到放返直路時，步驟動而轆促，仍未達到季初時最佳水準，且看在今後幾課，能催起再否？

△鄭棣池試奪錦標，快跳六化郎，步頭頗勁，較前起力，尤其體態好轉，已覺飽滿，應有進步，它降入第七班，便有力，街鄭棣池主譽，廖子盯緊。

△何華試雙喜，六化郎慢跳，神態腳頭，均見縮起，已不覺肥，起得不錯，上次已有多少表現，今番應更接近，提防提防。

譚述渠夫婦南遊回港 九龍中醫會設宴洗塵

【本報訊】九龍中醫師公會有限公司榮譽會長譚述渠伉儷，去秋與中國醫藥出版社主編馮忠效中醫師旅遊星馬，受當地人士之請求，恰保應診後在吉隆坡，求診者衆，起沉疴挽垂危者，不可以數計，病者愈後感激之餘，贈物留念有：金牌五枚，錦旗廿餘面，該會以譚述渠會長及其夫人邱昭華針灸醫師、馮忠效中醫師為僑胞治病，揚名海外，最近倦遊返港，昨特在金唐酒家設宴洗塵。主方到有九龍中醫師公會理監事方銘標夫婦、姚金城、鄭展潔夫婦、黃月波、關業傳、余大同、陳士德、劉方濟、鄭江能、鍾秉天婦、陸易公、龐焯南、蘇二天夫婦、曾耀明、曾世餘、曾德潤、謝平、羅保羅、關根、孫雨、譚飛鵬夫婦、陳君超、甄雄雲、吳奕本、鄭健、黎得石、鴻鑑、劉偉之、尹振華、龍居明、謝榮斌、吳志明、麥玉田、盧杏林、林雨、馮海天、呂壽南夫婦、何國樑等數十人。

席間由九龍中醫師公會有限公司理事長姚金城致歡迎詞，後由譚述渠報導星馬最近中醫藥狀況，并將星馬地理環境，生活習慣，與在香港治療之異同，作詳細之分析，以供醫學上之參考。

九龍中醫師公會理監事歡宴譚述渠伉儷合照

菲濟羣島掠影（下）

……口約八萬九千，為牛島最繁榮都市，亦全國第二都會。……丹麥之主要生產，畜牛最多，馬，羊，豕次之……

樂聲　新聲　國華
大利新型喜劇七彩鉅片
個個讚好
比一比四美　一更挑情　一更勁人　較一滿堂色彩　一更利害
女主角大演新裝
ADULTERY ITALIAN STYLE
太太的情人
嘉芙蓮史柏　無奴曼弗蘭　阿倫譚納　合演
香艷絕頂！風趣無比

劍魔　SWORD DEVIL　七彩大銀幕！
下期大片
王寶釧　女主角　王復蓉　紅小生　楊羣　領銜演
黑獄餘生　追蹤仇讎　武士變態　嗜殺成狂　連場劍鬥　血債如山
製片　王龍　導演　李湖

利舞臺　樂宮　今天推出
美高梅公司再接再厲又一部大堆頭大牌巨王製！
預售三天各場座票
出動坦克車阻塞飛行列車！利用B25轟炸機搬運賍物！
比「七金剛」更引人入勝！比「火車大劫案」更犀利！
美翠七彩大銀幕！
大導演：堅納安金
麗姬　慧珠　羅拔韋納　第加昔　愛華魯賓孫　四大巨星主演
衝鋒陣上：急先鋒，矮腳虎，黑旋風，大胄王
"The biggest bundle of them all"

陣容空前盛大
六院　鋲定　五月　三日　隆重　獻映
本月廿五日開始在大海運大廈預售座票
鐵金剛　邦片以來最猛一部
優待觀衆　不加票價
橫掃皇家賭場
彼得斯拉　大衛尼雲　烏蘇拉安德絲　威廉荷頓
哥倫比亞超特製作七彩鉅片
JAMES BOND 007 CASINO ROYALE

非濟羣島掠影（下）

……部族裏的首先全一凌，酋長的話便是法律，以及沒有菲濟人不行禮而敢直接接近酋長。菲濟人必須對酋長奉供禮物，以及由酋長所賜給的東西，人民必須接納。

這個人口比英國少得多的殖民地實際上已有兩個政府，一個是白種人和印度人的政府，另一個爲菲濟人的政府。因此之故，許多古舊風俗習慣，仍然大行其道，而殖民地政府，對此從不過問。

以一個奇怪的習俗爲例。任何親屬，即任何部族人，都可以在一個菲濟人的門口，索取房內所有的東西。不管那人所需要求取是甚麼，都必須含笑照給。我親眼見過一羣青年在蘇瓦工作完畢後，返回他們的鄉村。當時他們身上穿着花綠綠的夏威夷恤，腕上戴着光亮亮的手表。但數小時內，他們的東西全部已被鄉人要求取去。這種習俗，上至酋長，下至平民，一概奉行。

此種制度，造成整個社會人人貧窮，沒有方法積聚財富。既然財物隨時易手，菲濟人實在無法儲蓄。殖民地的更嚴重問題，是他們分享有限度的居住地方。在蘇瓦許多菲濟家庭，充塞了永不離開，不請自來的賓客。這種習俗，也使印度人在經營娼妓方面大刮粗龍。

菲濟人是一個稍懶散的民族。他們懶勞好逸。我曾經請求一個在政府任事，受過教育的青年替我從事某種調查，以及他馬上答允。在半小時後，我見他蹤無跡，乃親往他的辦公室見他。當時他躺在長椅上看報紙。當我爲他的懶性提出抗議時，他反爲覺得詫異。

菲濟人愛好羣居。他們經常日夜沉迷於作樂。一個酋長的訪問，一個婚禮，或者在新年，經常舉行數日的慶祝，任何菲濟人願意捱窮數個月，都不願被人懷疑他下子吝嗇。

菲濟人的許多神秘行動，是非科學所能解釋。在火上步行，便是一例。他們在燒熱的巨石上，一步步緩行，對於熱烘烘的火燄，若無其事。事實上，菲濟人在火上步行，並非騙術或者掩眼法，同時更非幻術，而是「貨眞價實」的表演。他們不用乞靈於任何藥物。觀察家認爲狂熱的宗教感覺，可能扮演一個主要角色。菲濟人現在處於原始與文明的剝頭的邊緣。雖即印度人在教育上遭遇障礙，但他們日益發達。

他們是一羣野心勃勃的人，而且暗中獲得印度政府的協助。他們對於菲濟土人，盡情剝削，使土人在高利貸的壓迫下透不過氣。今日距離英國首都一萬一千哩的菲濟羣島，共有七十六萬二千人。但英國對於他們，全不理會。在菲濟羣島居住有印度人廿萬，而他們對於英國，祇冒充效忠而已。這是英國政府應該考慮及之的。

濟土人全家合影

丹麥——北歐國家之一

丹麥位於波羅的海與北海之間，全國總面積凡四萬四千餘平方公里，其中約四千平方公里，係於大戰後取自德國者，全國人口約四百餘萬人。中世紀時，丹麥人橫行海上，操海盜生涯。十一世紀，加奴特大王征服瑞典挪威，致成爲北歐大國，英倫亦曾隸丹麥之版圖。十三世紀，丹麥國土伸展至當時之愛沙尼亞，頓時使波羅的海，成爲丹麥海。迄至十六世紀中葉以後，勢漸衰微，一六六〇年失瑞典，一八一四年失挪威，一八六四年失南部石勒蘇易格州及荷斯德殷之歐戰以後，幸得恢復石勒蘇易格州之北部，成今日之疆域。

丹麥全國地勢，大部低平，爲德意志北部平原之一部，其日德蘭半島之貝尼和丘陵，高一百二十七公尺，爲全國之最高點。由於地位狹小，丹麥並無長大之河流，且以全國三分之一爲島嶼，故海岸線極長，其中如日德蘭半島西岸，則彎曲較小，僅多潟湖狀之峽灣，港口較良，且以與斯干地納維亞半島相距甚近，中間多成海峽，北與挪威相對處，名曰斯喀基爾拉克峽，東與瑞典相對處，名曰卡特加德峽及松德峽。佛寧島與日德蘭半島西蘭島之間，則稱大貝爾德峽及小貝爾德峽，均爲波羅的海之門戶，松德峽形勢，尤爲險要。丹麥三面環海，故氣候，受海洋氣候，惟以緯度甚北，一至冬季，即河湖及島嶼間狹隘水道，皆結堅冰，遠百日至百二十五日之久，而且春季有西北寒風，挾塵飛沙而來，夏季則有海霧，蔽翳天日，航海者視爲畏途，雨量缺乏，丹麥京都哥本哈根之全年雨量，約爲五十六公厘。

丹麥居民，爲條頓族之斯干地納維亞人，性情溫和，尚勤儉，人喜儲蓄，移居海外者甚衆，往美國者最多。丹麥人大部信路德新教，很少信其他宗教者。丹麥政體，爲君主立憲，國王操行政全權，立法權屬上下兩院，上議院之一部份議員，由國王勅任爲終身職，其餘的上議員及全部下議員，均[illegible]面積十分之六，[illegible]類及馬鈴薯，畜牧亦爲丹麥之主要生產，畜牛最多，馬，羊，豕次之，養雞更盛，乳酪業之發達，爲世界之冠，乳酪，鹹肉，及雞蛋，均爲丹麥主要輸出品，漁業甚爲發達，有漁船約一萬五千艘，惟缺乏鑛產，故工業並不興盛，其中以製酪業爲巨擘，製糖，棉，麻，毛織，陶器等次之。國外貿易則以對英德爲主。丹麥國內交通，頗稱發達，有鐵道五千三百餘公里，遍佈於日德蘭半島及諸大島上，航業素盛，有輪船百十九萬噸，航行於海洋，航空以京都爲中心，與四鄰諸國，互相聯絡。

丹麥京都哥本哈根，位於西蘭島東岸，臨松德海峽，人口約八十餘萬人，爲全國第一都會及第一海港，亦全國工商業之中心，形勢扼要，城堡鞏固，川渠四通，交通便捷，素爲貿易之大埠，爲出入波羅的海之門戶，有「北方之君士坦丁」之稱，自德國開鑿基爾運河，北海商船往來波羅的海間者，多取捷徑，使哥本哈根之地位，不能保持舊觀，然以地居要衝，猶爲全國工商業之中心，不失爲北歐之大都會，其中建築物，如王城，皇家圖書館，國立博物館，天文台，大學，皆宏大完美，其大學建於一四七九年，皇家圖書館，藏有北歐歷史紀念品無數，博物館，堪稱斯干地納維亞文化之淵藪。

鄂丹斯，位於佛寧島東北岸，有良好港灣，貿易興隆，爲丹麥之第三都會，工業亦稱發達，產玻璃、衣服、機械，及煙草等。

厄斯波格，在半島西北，原屬一個小漁村，迨至一八七四年，築港完成之後，即迅速發展，目前已成爲北海岸之主港。丹麥輸往英國之醃豚、牛肉、及魚類，均經由厄斯波格出口，人口約八萬九千，爲半島最繁榮都市，亦全國第二都會。

法爾俄羣島在丹麥西北約三百二十公里，介乎英吉利與冰島之間，爲大小二十一島嶼之羣島，全爲火山巖所構成，沿岸絕壁高聳，多成峽灣，以暖流所經，故氣候尚稱溫和，居民多從事牧羊，故亦有羊島之稱，一部份居民則從事畜牛，養雞，及捕魚。該羣島之首邑，爲索斯赫文，在最大之斯特羅莫島上。

清雍正年間，丹麥商人即遠渡重洋，來至廣東省與中國通商，同治二年始與中國訂約，規定以平等的原則，訂定通商航海條約。在中國大陸淪陷於共黨之前，丹麥曾派有公使一名，駐北平，且有領事三人，分駐上海等處，中國大陸沿海昔日數之海底電綫，即由丹麥人經營。

丹麥亦稱羣島之國，其疆土係由日德蘭半島之一部份，西蘭島、佛寧島、拉蘭島、波羅和爾姆島、法爾俄羣島，及附近百餘小島綜合而成，東隔波羅的海、松德峽、卡特加德峽，與瑞典相對峙，北隔斯略基爾拔克峽，遙遙挪威，西瀕北海，南接德意志，全國地形險要，故有波羅的海門戶之稱，與瑞典挪威，共爲北歐大國，即目前通稱之斯干地納維亞國家是也。

遊台點滴　首途印象（一）

卡明

約於一週前，藉着與友人組成的旅行團，前往寶島台灣作了八天的旅遊。這一次的旅遊，對於我來說，可謂大開眼界，因爲一向居港的我，除了澳門外，到外地旅遊還是第一次。在台灣所見，一切都是陌生而有趣味，因此，特把所遊各地的新聞，點滴詳記，以作此遊的留念。

我們的行程是環遊寶島全程約需六天多，由台北市出發，往台南，轉向高雄，屏東，花蓮等地，風光名勝，不勝良地，使人目不暇給，亦使我這得初到台灣的人，驚訝於台灣風光的迷人！

首天的路途，從啓德機場上機，是下午五時半，到達台灣，已經是六時五十分。本來，通常從香港到台灣，航程頂多只要一小時，可是，那天因爲我們所乘坐的飛機不大，同時逆風而航，因此，抵達的時間比平常較遲了一點。

六時三十分，從機窗下望，台灣已在望，只見點點的看到條條很長的晶瑩燦爛的燈條，覺得很特色，便問朋友，那是什麼東西，朋友從我身側望下去，想了一會說：唔，離開台灣一年多，什麼也不大清楚了，我說，那大概是台北市南京東路的街燈夜色吧！

我再細心一看，不錯，還可看到一些像車燈的燈光來來往往的往來呢！

六時五十分，飛機安全着陸。

走出機場，進入海關，心裏有異樣的感覺，還感覺，帶有非常深重的興奮，也有一分陌生感。接觸的人，開始與香港有所不同了，首先，傳入耳朵裏的語言，是道地的台灣話和國語，除了幾位同機的香港客人外，不會聽到其他的人以廣東話交談。

我頗驚訝於台灣海關人員對待旅客的熱情和禮貌，那天，我的朋友因爲是同日，因此，攜帶了不少東西，一切過關手續，多虧海關人員的幫助，才能順利方便通過：朋友會禮貌的向他們致謝，而他們知更有禮地回答：「這是我們應該做的！」就這麼一段對話，已經使我對台灣留下深刻的印象了。

過了海關，在松山機場外，我們等候朋友的父親的到來。而我亦趁着這一刻，到機場外先作一番瀏覽。

第一眼接觸的，是機場外的霓虹廣告光管閃動，這些光管，都是自動的，霓起來頗爲生動，五光十色，比起香港，生動不少。（一）

哥本哈根港口的美人魚銅像

離島的海浴場

山水客

不經不覺，又是初夏的天氣了。初夏的來臨，自然會使人想起游泳或海浴的樂事。因此，筆者也在此時來一篇離島的海浴介紹。

離島在香港來說，數目不少，其中亦多數有游泳設備的。但是，通常，人們所常到的離島海浴，計有長洲的東灣及觀音灣，坪洲；大嶼山南部的長沙等。其中，人數最多前往的，則首推銀礦灣和長洲的東灣了。

現在，就讓我們由銀礦灣說起：

銀礦灣亦是大嶼山的屬地，位於最東的，這一個海浴場，面積非常之遼闊，計由碼頭不遠處直引入遠遠的山丘之下。長度確數不詳，以約摸來說，估計有二百多碼。至於濶度，由水度很淺，故此濶度也大，直引至海面也有百碼左右。

在炎熱的夏天，週末例假，那裏的人非常擠逼，就單以週末來說，最少有三千人以上。

銀礦灣的海灣不但濶大，水浴也很安全，因爲是一個深入的弧形海灣，因此，沒有海浪衝入。造成牠平靜的海面，使人特別愛流連。

雖然海灣的沙質很好，說不上是「沙細如粉」，但是亦很可愛，最少沒有一些碎石混雜其間。

在海灣上，有不少高大的椰樹及其他的綠樹，很適合那環境，也給那環境添上一份風光如畫的得意。

很多人到那裏去，就是爲了這樣的一個環境使然，三面環山翠綠悅目，海灣所處的一面卻是一大片平靜的海面，常有帆船浮於其間，使人看來，更覺恬人。另一方面，也因爲銀礦灣除了有這美好的天然海浴場外，附近也有可遊的地方，例如銀礦洞，瀑布等，都是很有一遊的代價。不少年青人愛在假期的時候露營，在瀑布附近一帶草源，這是甚於附近水源之故吧！

長洲的東灣，也是一處環境不錯的游泳地點，其他不及銀礦灣之長及濶，不過，同時是一海水清涼，設備亦較銀礦灣爲佳。

東灣後面有運動場，亦有根德公園，雖說不大，但因與海灘連接，因此，有不少泳兒都到上面去休息。

距離東灣之右邊不遠，有另外一個海灣，這個海灣，即爲觀音灣。

就環境而言，觀音灣是沒有那麼好的設備的，因而，也就沒有太多的人前往，通常，是東灣的三分一。

觀音灣之後爲一小山，滿目蒼翠，因到者不多，故更覺其環境清幽。小山可通往長洲的北山區。

觀音灣雖然海灣不及東灣，但是，海水卻較東灣爲數，此原因是人數沒有那麼多的原故。

坪洲是另一個小離島，到坪洲去游泳的人，卻很少，雖然，坪洲的海灘也很多，因地在東面，也叫東灣。這個海灣的遠近名，左右兩山所環抱，故此波平浪靜，景緻迷人。又因坪洲東灣附近都是小山，而山上又是植滿翠色迷人的松柏，故此，東灣不愧是個景緻良佳的游泳地。可惜，年來到該處園津的人大概不多，灣沒有特別的設備吧？以上所寫述的，均爲在港島西面的離島，現在就把筆咀轉向東面。

東面的離島很多，包括：吊鐘洲、枕頭洲、滘西沙、白沙灣、橋咀等。此中，游泳者最多爲橋咀。

橋咀的環境很好，後面是一座高達一千多尺的山巒，而前面遠處却是西貢墟的面貌。橋咀週遭均有林木，可爲泳客作樹下睡或休息。另一方面，在該處的設備却很完善，包括山水沖身，更衣室，酒店，飲食店等，一切都很好，因此每年夏季吸引不少游客。

白沙灣也是很有吸引力的一處游泳地點，沙上沙質頗幼晾白，故有此名。來往白沙灣，有小舟擺渡，每渡兩角，于在西貢的白沙灣道乘搭。

旅遊

紐約的電影院

紐約是個後來居上，僅有三百年歷史的世界第一大都市，位於紐約灣內，跨哈德遜河，爲美國金融、工業、交通、文化中心。市、郊共有居民一千二百餘萬人。

其地位如此重要，人口如此衆多，商業當然是那麼繁盛的，第二恐怕是娛樂業了。現代的娛樂業中，電影院是絕重要部份，而紐約甚爲美國國民的構成份子複雜，影片之中，除好萊塢出品爲主外，法國片、英國片、德國片、意大利、墨西哥、巴西、蘇聯、阿剌伯片、十幾年前上海出的國語片、有宣諾斯艾利斯、委內瑞拉、保加利亞、南斯拉夫、阿根廷片等，都經常或間中得放映，近來更多入日本片，唐人街的兩戲院更時常放映廣東片。紐約居民在娛樂享受方面，確是最幸福的，世界其他大城市都沒那麼齊全。

也許有人奇怪，美國片無論在成本、演技、技術方面都佔優勢，爲甚麼紐約會有那麼多落後國家的出品而又有觀衆呢？拿香港來比喻，百分之九十居民都是中國人，又是英國屬地，而市場最大的偏不是中國片，也不是英國片，而是美國片。

原來紐約這些外國片的觀衆，大部是爲欣賞其本國故事及人物，聽久已不說的本國語言，更可藉片上背景回味一下家鄉風味，另外一部份觀衆是好奇的美國人及其他國僑民，以遊歷的心情偶爾去欣賞一下他國風土人情。

奇怪的是多數外國片在紐約上映，都沒有英文字幕之類的說明，而觀衆們也多能了解內容，還可能是教育普及，且生活安定，以致有看得懂的關係。

一般紐約人都認爲中國片最富於異國情調，由此可知中國片在美國是不乏觀衆的，可惜的是台灣及香港的影業公司不去爭求市場，像是很精明的老闆們一味在辦公室裏大嘆市場日窄。成本下得多怕賣不回來，成本過少又妨有粗製濫造之嫌，影響本來觀衆數目。相信港台中電、國際、邵氏、新華聯合起來，先把製品素質提高些，以純中國情調的故事搬上銀幕，一致對外，是不難爭取歐美市場的，尤其是美國及巴西、國魂及情調，恐都給過紐約各國居民很好的印象。

就是埃及片，阿剌伯語片說，凡在阿剌伯人差不多的地區中的影院，每週都有一場埃及片放映，（下午一點場或半夜場。）有一家黎巴嫩人所開的戲院，每個週末午夜以後，向不放美國片，第一場換及片給阿剌伯人看。其選映方式，先在報紙上登世界大觀，戲院大堂貼佈幾部片名及劇照，於入場後由觀衆歡呼鼓掌推選一部放映，（民主選及戲院。）少數還就多數。

據說埃及片的水準，不高，但影星及歌星的收入卻不少於好萊塢者。

紐約有幾十萬波多黎各人，但沒有純波多黎各片，於是他們都是墨西哥片的甚本觀衆，其次才是西班牙人開的戲院，許多墨西哥片爲主，間中放映幾場阿根廷片及委內瑞拉片招待拉丁美洲人，和西班牙片給西班牙人看。巴西片比較少。

在紐約很少看見像樣的西班牙片，但據說西班牙的影業並不太差，而是西班牙有個令人費解的規定，好片不出國，只B、C級片才准出口。

西班牙大致有兩類片，一類是西班牙歷史故事片，水準較高，一類是昂達露西亞片（歌舞片），多以歌舞一省）、門牛爲題材。二者相比，[illegible]低，[illegible]是昂達露西亞片之差，經常出口的都是我國的國語片[illegible]。

墨西哥是二十多個西班牙及葡萄牙語系國家之中，電影企業最發達的一個，墨西哥明星在美洲所擁有的觀衆，在美洲來說並不比好萊塢明星的少，一九五四年墨西哥武俠歌星何洛·愛哥霸德逝世時，全國男女影迷，許多爲他戴孝，更有的如喪考妣地痛哭不已，還有個爲他而害相思病的女影迷竟衝動自殺身亡。

墨西哥擁有許多優秀演員及身懷絕技的專材演員，其中不少得過要獎、威尼斯等獎會的優獎。

住在紐約的其他國的僑民，對其本國片只是追思或品味一下祖國風物而已，獨波多黎各人之對墨西哥片則不然，有的竟非是西哥的相當的關係，據非正式的估計，是他們不能立足的僑民，則久寄他人籬下，仰人鼻息度日而激發起別過盛民族性所致。

來的人，除上面所列以外，其他歐洲大小國家的影片都有機會見到，共產國家也不例外。泰晤士廣場上的史丹雷電影院專放映蘇聯、中共、波蘭、匈牙利、阿爾巴尼亞、南斯拉夫、東德等國片。

曾經一盟爲可戲院每月都放映一兩次一九三九年以前的波蘭片，它的觀衆都是反共的波蘭難民。第八十六街的德國戲院也是每月放一兩次德國片，一部是一九三三年以前的舊片，一部是一九四五年以後的出品，不知道爲甚麼他們不喜歡看希特勒執政時期的東西，可能是那時期的出品都含有濃厚的政治及火藥氣味，擦不起人們的興趣來。（希特勒不如今日的共產國家聰明，其實的的「天仙配」、「楊門女將」、「梁山伯與祝英台」一之類的片子推出來，套取外匯，將所得轉入諜報活動及宣傳費，不是一樣嗎？何必用影片直接宣傳呢？吃力不討好。）

紐約的電影業，除美國片外，意大利片，由於羅賓里尼，德西加，拉都甄達等人的不凡成就，已佔據了第二把交椅，許多不懂意大利語的美國人及其他國人，都欣賞意大利片。就以明快見稱的法國片及陰森森的斯堪得那維亞國家影片，在紐約都不大受人歡迎，觀者寥寥。

不過，所有紐約的居民還都是以美國片爲主，外國片等於神戶牛肉，一時嚐嚐家鄉風味，或換換口味而已。紐約的幾百家電影院，大多數隸屬三大企業機構，而這三大機構又等於好萊塢的門市部，無論好壞，都能在紐約上映。

紐約電影院的色情廣告

遍遊寶島名勝古蹟　安樂旅運社遊覽團

著名電視明星黎婉玲小姐，日前參加「安樂旅運社」主辦之第三批「復活節台灣遊覽團」，遊覽寶島，經於十八日返港，黎婉玲小姐，對台灣風景秀麗，建設輝煌，社會安定，人情敦厚，印象深刻，尤以對「安樂旅運社」在台服務表現，與在港印發之遊覽日程表，其台北分社之服務表現，更有過之而無不及，高貴經濟，住台北市國賓大飯店，設宴於世界聞名之圓山大飯店，欣賞台灣最大之三大夜總會：中央夜總會，天仁夜總會等各種精采表演，欣賞豐富，讚不絕口。該社近將舉辦之「環島台灣遊覽團」，定於五月五日、五月廿五日、六月十二日及六月廿九日分批出發，「日本遊覽團」定於五月十八日出發，欲參加者，請往香港德輔道中其昌大廈三樓（即伊人恤樓上）報名，或電：二二七五〇三、二四六八一五洽。

電視明星黎婉玲小姐在日月潭留影

圖：黎婉玲小姐參加安樂旅運社遊覽團攝於日月潭涵碧樓。

（風俗異誌）

★世界上許多地方，也有些民族禁止早婚的，那便是在非洲的魯魯克拉族人。他們還是半開化的，不分男女老幼，長年全身赤裸。他們的習俗，男人如果到廿五歲，女子到二十歲還不結婚，就將受到擁有最高權力的巫師的懲罰。男人可能被罰在每週裏要替公家勞働三天，直至他有了婚期爲止；女的就要幫助初次做母親的女人管理孩子。不過，在那裏要娶妻並不容易，必須付出相當的物資，才把她們換過來。但他們也有他們的方法，當他們快到達結婚年齡，必選擇那些十九歲左右的女子，她們也快到法定年齡，所以她們的父母都不敢索取太高代價。魯魯克拉族的女人，是世界上最服從的女性，勤力耐勞，娶了回來，等於招了一個奴工，不論什麼粗重工作，她們都做，對丈夫千依百順，決不跟丈夫吵咀，就算受了委屈，仍是忍受。

★非洲許多民族，不分男女，大多赤裸着上身，用物品遮蓋下體，祇有巴奴克族人相反，尤其女人，她們胸部被視爲最神聖的地方，除哺乳外，任何人都不能觸及她們的乳房，連最親切的丈夫也不例外，倘丈夫偶然觸到，他們會認爲必有禍頭，做丈夫的立即到神廟請神赦罪。除了不能讓別人觸到胸脯外，就是不能在陌生人面前裸露，這個民族的習俗，是男女同露出下體，而上身卻穿上衣服。

★剛果的女人以大口唇才算美，所以，孩子小小的時候，父母就爲她進行改形，用東西把口唇夾住，使它長得又濶又大。一個出嫁的新娘，還要裝上一副假唇，又濶、又扁、又厚，她們認爲這樣才夠美麗。

★愛斯基摩人最重友情，當男主人有朋友來探訪，做妻子的必須殷勤招待，倘那客人在此度宿，他就讓他的妻子去陪睡。他們視這種禮節爲非常神聖，客人不敢推卻，朋友妻對客人，百般依從，但客人不敢有非份之想。

★奧地利北部有些鄉村的風俗，男女婚姻完全無媒妁之合，在男女結爲夫婦前，就已有肉體關係，甚至發生關係後，還不知道對方的名字是誰，還不求個對方的什麼身世。男子在路上看到一個未婚女子，對她一見鍾情，便會立即跟蹤她，調查她住在那裏，然後設法打聽屋裏一切情形，之後，他選擇一個月明夜，靜靜偷進少女家裏，那些房子非常簡陋，要設法偷進去並不困難。當他偷進屋裏，便投入香閨，把她佔有，他留下自己的姓名地址，便取去女子一件貼身東西，在天未亮前離去，事後擇定一個黃道吉日，遣人到女家說親，那件貼身東西便是證物，女方家長明白了，都不會推卻，證明他們的婚事，不過，他們的婚姻制度，卻是不准重婚，兩人結合後，也不能離婚，人們怎知一個女子是否已婚呢？原來她們已婚的女人，上面插一朵紅花；未婚的少女，頭上一定插上一朵紅花。

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開
6:30	7:34	6:04
7:32	8:44	6:38
8:38	9:43	7:10
9:26	10:30	7:48
10:34	11:38	8:58
11:49	12:46	10:06
12:59	13:58	11:14
13:48	14:49	12:02
14:51	15:57	13:12
16:02	17:06	14:25
17:12	18:22	15:33
17:54	18:57	16:19
18:46	19:51	17:27
20:00	21:03	18:33
21:00	22:08	19:09
21:47	22:50	20:07
22:30	23:33 E	21:19
23:00	00:03 S	

E班車星期日及公衆假期停開
S班祇週末週日及公衆假期開行

港外綫小輪交通備忘錄

長洲線

香港往長洲

時間	航線
上午六時廿五分	直航
上午七時正	經坪洲梅窩
上午八時四十五分	直航
上午九時	經坪洲梅窩
上午九時四十五分	直航
上午十時	經坪洲梅窩
上午十時四十五分	直航
上午十一時半由上環開	直航
下午十二時零五分	經坪洲梅窩
下午十二時二十分	直航
下午一時半	直航
下午一時四十五分	經坪洲梅窩
下午三時半	直航
下午四時正	經坪洲梅窩
下午五時正	直航
下午五時半	經坪洲梅窩
下午五時四十五分	直航
下午六時四十五分	直航
下午七時正	經坪洲梅窩
下午八時半	經坪洲梅窩
下午八時四十五分	直航
下午九時四十五分	經坪洲梅窩
下午十時四十五分	直航

長洲返香港

時間	航線
上午六時十分	經梅窩坪洲
上午六時四十分	直航
上午六時四十五分	經梅窩坪洲
上午七時半	直航
上午八時正	經梅窩坪洲
上午九時正	直航
上午十時十分	經梅窩坪洲
上午十時五十分	直航
上午十一時正	經梅窩坪洲
下午十二時十分	直航
下午十二時半	經梅窩坪洲
下午一時半	直航
下午二時零五分	經梅窩坪洲
下午三時十五分	直航至上環止
下午三時四十五分	經窩梅坪洲
下午四時正	直航
下午五時	經梅窩坪洲
下午六時正	直航
下午七時十分	直航
下午七時半	經梅窩坪洲
下午八時十分	直航
下午九時正	經梅窩坪洲
下午十時十分	直航
	經芝蔴灣

坪洲線

香港往坪洲	坪洲返香港
上午七時正	上午七時零五分
上午九時正	上午七時五十分
上午十時正	上午八時五十五分
下午十二時零五分	上午十一時零五分
下午一時四十五分	上午十一時五十五分
下午四時正	下午一時廿五分
下午五時半	下午三時正
下午七時正	下午四時四十分
下午八時半	下午五時五十五分
下午九時三刻	下午八時三十五分
	下午九時五十五分

塔門線

由大埔往塔門

時間	航線
上午七時十五分	直航
逢星期日開上午七時半	
下午三時正	經十四鄉，深涌，荔枝莊，大胆，赤徑，較流灣

由塔門返大埔

時間	航線
上午八時四十分	經較流灣，赤徑，大胆，荔枝莊，深涌，十四鄉
每星期日改開上午九時[illegible]	
下午五時五十分	直[illegible]

大澳線

香港往大澳

時間	航線
上午十時半	經汲水門，青山，東涌，沙螺灣
下午六時半	經汲水門，東涌，沙螺灣（不經青山）

大澳返香港

時間	航線
上午六時正	經沙螺灣，青山，汲水門
下午二時半	經沙螺灣，青山，汲水門

大澳特別船（逢星期日、星期二、四、六及公衆假期加開）
香港開上午八時正（經東涌）　大澳開下午五時正（經東涌）

梅窩線

香港往梅窩

時間	航線
上午七時正	經坪洲
上午九時正	經坪洲
上午十時正	經坪洲
下午十二時零五分	經坪洲
下午一時四十五分	經坪洲
下午四時正	經坪洲
下午五時正	經坪洲
下午七時正	經坪洲
下午八時半	經坪洲
下午九時四十五分	經坪洲

梅窩返香港

時間	航線
上午六時四十分	經坪洲
上午七時廿五分	經坪洲
上午八時半	經坪洲
上午十時四十分	經坪洲
上午十一時半	經坪洲
下午一時正	經坪洲
下午二時卅五分	經坪洲
下午四時十五分	經坪洲
下午五時半	經坪洲
下午八時正	經坪洲
下午九時半	經坪洲

南丫島線

上環威利麻街往榕樹灣

時間	航線
上午六時正	經索罟灣
上午十時半	直航
下午十二時半	經索罟灣
下午三時正	經索罟灣
下午六時正	直航

榕樹灣返上環威利麻街

時間	航線
上午七時四十分	直[illegible]
上午十一時半	直[illegible]
下午二時十分	直[illegible]
下午四時五十分	直[illegible]
下午六時五十分	經[illegible]

上環威利麻街往索罟灣（南丫島）

時間	航線
上午六時正	直航
上午八時半	直航
下午十二時半	直航
下午三時正	直航
下午六時正	經榕樹灣

索罟灣（南丫島）返上環威利麻街

時間	航線
上午六時五十五	[illegible]
上午九時半	[illegible]
下午一時廿五分	[illegible]
下午四時正	[illegible]
下午五時四十分	[illegible]

荃灣·青衣線

香港開
上午六時半至下午七時止（每半小時一渡）　下午八時至十一時止（每一小時一渡）（每日特別船青衣往荃灣上午六時二十開）

荃灣開
上午六時半至下午七時每半小時開一渡（順泊青衣島）下午八時至十一時每一時每一渡每日特別船往荃灣青衣下午十一時五十分開

國民旅行社有限公司主辦
日本六大都市遊覽團
（第119期）五月11日出發　H.K.$2750
[illegible]

日本九州遊覽團　五月廿二日出發　H.K.$2750
全程九天　節目豐富　[illegible]

星馬泰遊覽團　五月十八日出發　H.K.$2750
暢遊泰國宮殿、曼谷佛寺、馬城風光、怡保、吉隆坡、星加坡等。

台灣環島遊覽團　五月十九日出發
[illegible]

地址：德輔道中卅一號中國聯合銀行大廈六樓　電話：245186

聯樂旅行社有限公司
電話：H246606·H246698　K663983·K664388
台灣8天 $1190—
日本7天 $1990—
代售各國廉價機票
台灣：出發 五月六日 五月25日 六月九日 六月廿日
日本：出發 四月29日 五月14日 免費代辦入台手續
每月主辦
台灣日本星馬泰旅行團

奇異的生物・奇異的故事

稻子豆，鑽石，黃金

・文賀・

・塞浦路斯的稻子豆・

每年九月，是塞浦路斯的一種最主要輸出品的豐收季節。那種出品，是一種長身的朱古力色豆莢，生在有濃厚綠葉的大樹上，名叫稻子豆，在塞浦路斯的郵票上，曾將它介紹出來，並且印有它的英文名，譯音是「卡洛」。稻子豆雖然在地中海東部沿海各國都有生長，但以在塞浦路斯所出的最佳。樹高四十尺至五十尺，開細小的紅花，但沒有花瓣。豆莢長約六寸。味甜，好比蜜糖，故被用來釀酒或造糖漿。

稻子豆又名叫聖約翰的麵包。因爲照新約聖經，馬太福音第三章所寫：「這約翰身穿駱駝毛的衣服，腰束皮帶，吃的是蝗蟲野蜜。」後來查得在希伯來文字，「蝗蟲」跟「稻子豆」，兩個字母不同，祇有最先的寫法，恐怕是被弄錯了，聖約翰所吃的並不是蝗蟲而是稻子豆。

爲着要使所有的豆莢都在成熟後才採摘，塞浦路斯政府下令在每年未頒發通告之前，禁止人們採摘，否則要受重罰。

稻子豆莢可充食料，光滑棕色的種子是不可吃的，形狀似西瓜核，可提煉成在工業上所用的膠。在古時，稻子豆的種子有另一種用途，它們不獨很輕，同時每一粒都是同樣的大小，在珠寶商所用的天平上，每一粒是一克拉或譯作卡力，重，卡力的名稱就是由稻子豆的英文名「卡洛」所化出來，每一個盎司或叫安士有一百四十二卡力，即是一百四十二粒稻子豆種子。

（珠寶商用稻子豆的種子做鑽石的重量單位）

無論在那裡出產的稻子豆，種子都是劃一同樣的大小，因此有人用它們做重量的單位，特別是在鑽石和黃金市場上，名叫卡力，即我們在鑽石方面簡稱做卡，在黃金方面簡稱做「K」。

用卡力來稱鑽石和其他寶石，在一八七七年才公訂的，在這一年，倫敦、阿姆斯特丹和巴黎的珠寶商，同意二零五毫克（或稱公絲）重應等於一卡力，在一九一四年改訂二〇〇毫克重等於一卡力。

卡力又被用做一種特別的名詞，來分所含純金的成份，任何重量的黃金被分作二十四成分，純金是二十四卡力的黃金，假如一隻戒指是用二十二卡力金製成的，即是在那二十四成份中，含有純金二十二成份，其餘兩成份是混合品。黃金是一種軟性的黃屬，因此，用黃金製的結婚戒指，爲着要保持長久耐用，不致容易損蝕，所以它所含的純金成份要較少而混合品要較多呢。

海貞艷史

・火麒麟・

十七、戴手鐲的女子

後來，這個義大利的女子，更是不斷的來挑逗我，讓使我在聽了那些動人的故事後，心裏面又起了一種難以壓制的慾望。

她的身體，可以說是珠圓玉潤，她的嬌態，更是大得驚人，但是，她這一切，更是使人容易動搖。

假不假由你，她的情形，簡直是比我還要厲害，尤其是到了後來，她更是苦苦的向我哀求。

她終於變得了滿足，同時，又發出了深長的嘆息，最後，整個房間裏面，自然是充滿了笑聲。

這時，有一個戴手鐲子的女子，看了我們的情形之後，突然妙想天開的計算一下長短問題。

我對她說：「你們剛才不是已經看得很清楚了嗎，我既然已經對付了四個女子，等一會我自然還是可以再來對付你們其他的女子的。」

她們便又嘻嘻哈哈的來開玩笑，老實說，如果在這個時候，來進行測驗的工作，那當然是絕對荒謬的，不過，既然她們的目的，是爲了取笑，我自然是不會反對，結果，我們大家反而因此大笑了一場。

那個義大利女子，把那條絲巾，遞給了另一個女子，她的名字叫安娜。

安娜的年紀很輕，充其量祇有十九歲，她的身體是又高又瘦，她的腰圍是小得不得了，雖然如此，她的胸部，卻是生得非常的美。

她的面孔，看起來，更是像一個天真的洋娃娃。

看起來，她這個人很天真，並不像是一個經驗豐富的人，當她說出她的故事之前，她是特地擱在我的旁邊，而喃的故事，又是特別的迷人。

塞島姑娘的遭遇

她說：「當我的母親嫁給那個老酋長時，她是已經有了孩子，是她與前夫所生的，而我便是那孩子，當時，那個酋長的年齡是七十歲。

當他們兩人結婚時，我更是在一邊作證，不過，說一句良心話，我對於她們的一切，實在是懵然不知。

媽媽再度結婚之後，是住在那個老酋長的堡壘裏面，她的生活，當然是另有一套。

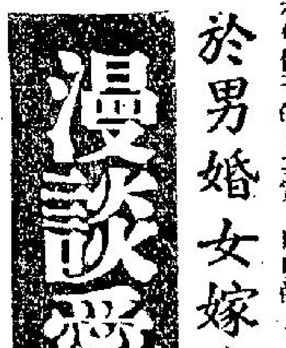
那時，我的母親年紀仍然很輕，而且又是非常的好看，她對於婚姻生活，自然是另有她的期望。

至於那個老酋長，別瞧他的年紀很大，他對於閨房裏面的事情卻是一點也不老，因此我的母親說，把一切都奉獻給他。

漫談愛情十二星宿

對於男婚女嫁影响很大

・麗珠・



昨天談的六宮，相信很多讀者已產生興趣，今天再談其餘六宮，統管閣下愛情命運：

㈦天秤座：（生於九月廿三日至十月廿二日），在黃道帶的象徵，它是常常携着一具天秤的，因此，天秤小姐的哲學，就是採取中庸之道，不偏不倚，她持着的座右銘是：「在追求罪惡的時候，偏激主義不是自由，每事應取中庸之道。」爲了說明她對愛情及生命站於平衡的位置上，天秤小姐卻可穿長短的迷你裙，也可以突然穿起長及膝的褶裙子，她可以在佛羅倫斯中和你打起交道，整天和你埋在沙礫中玩耍。天秤小姐喜歡聰明、頭腦冷靜的男子交往。金星是她的保護者，因此，她不會被巨蟹宮男仕及人馬宮的男子所誘惑，只有獅子座的男子，才能和她玩得合。她們需要的是有處理財政能力的男子，否則她只會使你破產。由於她熱愛公正，凡律師、法官、法庭書記，都可擄得她的芳心。

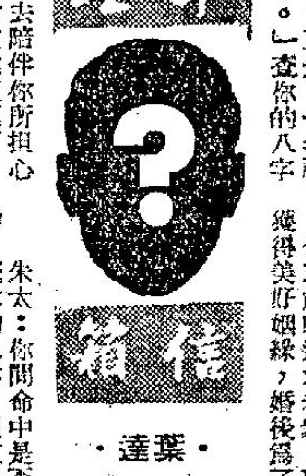
㈧天蠍宮：（生於十月廿三日至十一月廿一日）在天文上天蠍宮是充滿神秘感、瘋狂而又混亂的星宿，天蠍小姐可表現兩種絕不相同的風姿，——可以是一隻蒼蠅，常以毒針小心翼翼地防衛自己，或者是一隻高雅的巨鷹，絕不防衛任何部位。她喜歡處於任何男仕之中，只要是有資格養活她們，娶之爲妻的，有時候，她又是很大膽，你可以在深夜帶她到墳場中做愛，把你的衣服鋪在墳石上，她自然不禁驚[illegible]下和你作交叉的遊戲。[illegible]然歡於守秘，因此，切勿對她過於用情，如果把她當作固定的情人，那是自尋煩惱。獅子宮和寶瓶宮的男子，常被她的毒針刺傷，不過處女宮和磨羯宮的男子，卻覺得她無比可愛。

㈨人馬宮（又名射手宮，生於十一月廿二日至十二月廿一日），由於人馬宮上有變幻無常的熱火，屬此宮的女子每接觸男子，很容易衝動地墮入情網。口才流利的法律界與宗教界的見習生，也能利用她的豐富幻想力，把她抓入懷中。在她的第一類男友中，常是法律界的巨擘，不過，這些人，仍須是英俊和夠個子的。其實，聰明的人不用爲人馬小姐辯護，她們很少是純真無邪的，由於她迷醉於愛的教條，她隨時與宗教學生打得火熱。處女宮和雙魚宮的男子，永不能獵取她，但天秤宮和寶瓶宮的紳士，卻令她欲仙欲死，只要幾句溫馨的說話，自然水到渠成。人馬小姐的象徵是人頭馬身的射手，因此，她的愛也和這動物一樣，能兩腿，也能四腿，換句話說，她很不容易歸入拉夫族。但是，一旦接觸她的某處，就叫你跟不掉。[illegible]

㈩磨羯宮：（生於十二月廿二日至一月廿日）磨羯，是山上的小動物，像白羊，那是代表沉靜和端莊，因此，磨羯小姐是保守派的。保守派的小姐，當然喜歡充滿冒險性的白羊宮男仕和開朗派的天秤宮男士，這兩種男士，成爲磨羯小姐的首選人物。不過，她的大門，仍然爲古板和純正的天蠍和雙魚男士而開，他們，通常是翻閱學者的。他可以帶她到林肯紀念堂去觀光一番，或者永久地爲她父母定閱一份正派或科學性的雜誌，也就能獲取她的芳心。另一方面，帶她去聽下桃麗絲黛式的歌唱，然後，早點帶她回家，點起暖爐，寧靜地閱讀一下畫報，也都能使她心焉嚮往。

⑪寶瓶宮：（生於一月廿一日至二月十九日）它是在遙遠的海皇星上閃耀的一座星宿，這顆恒星，是電力、雷電的祖宗，因此，寶瓶宮的女子，一點不愿守成法，她的心靈，是將她的偉大的愛情，賦與全人類。她很快地交換伴侶，比跳探還隨便，她是充滿活力的，留給我們的印象[illegible]的。」如果她的老闆是屬磨羯宮的話，我們的寶瓶小姐很易答允他五時後的約會，獅子宮男子，雖然常是最好的翻獸者，但仍感到她是太熱於拿上手，故此，他會急不及待地拋與天秤宮的餓狼，這總比永遠站在她們門前[illegible]是她的靈魂及床上伴侶。這些男子被她吸引的，是她爆電力般的光芒。可是，另一方面，她亦能用她馬處的人生觀，擄在金牛宮及天蠍宮的男仕，在職業上來說，寶瓶小姐多是醉心於藝術、科學及文學的人，因此她的講師，她就非與他來往一下不可。寶瓶小姐是性愛的伴侶者，不過，她的愛想法，多是不切實際。

⑫雙魚宮：（生於二月廿日至三月廿日）雙魚宮，在天文學上來說是海王星之子，此星上有變幻莫測的海洋，因此，生於此宮的人，多是愛好玩耍的，它的黃道象徵是兩條細小的魚兒，雙子星座及人馬宮座的男性，是她的最佳配偶，但是，磨羯宮及金牛宮的男子遇到她，就非被釘子不可。雙魚小姐最喜歡的活動，就是跳舞和游泳，她要求的是狂歡式的跳法，不是隨隨便便玩一下，就可與她交往的。她去跳舞的男仕，也應該有點詩意，因此結識她的男子，也應變愛小姐也很有詩意，最聰明的方法，就是在探訪她的時候，帶備一兩本新詩書籍，同時，在談吐上，也應有點詩意。既然海王星是六宮的象徵，雙魚小姐也是老饕，但是，她較愛刺激的食品：漢咖哩[illegible]



・葉達・

香港、北角

陳鳳妹女士：你經已生育了七次，現有四女三男，而最小的女兒在三年前送給了你的朋友，今年還再盼生育，問你的命運中，是否花綠已盡？很是担心，正是：「多福多壽多兒女，越富越貴越康寧。」查你的八字四柱內金水兩旺，根據命理，必主兒女成群，如今你的子息雖已很多，而現行運程，仍然金水旺祿，確能再度得子，但不是今年，應在明年夏天，那時你可送他到你的朋友處去陪伴你所担心孤獨的小女兒，如你所願，不再會使她寂寞了。

沙田

愛珊小姐：你的命運先苦後甜，幼年必多顛沛流離，晚年定享富貴榮華，近十年之運，行入墓庫，要在你廿六歲時，才能脫穎而出，

命書曰：墓庫不發少年人，尤其是女命，更加不利，凡運入墓庫，雖獲名利，如已有地位或事業者，亦受破敗，你問結婚時期？應在十八歲那年初戀不成，今年有了愛人卻又被人離間，廿五歲時追求者衆，取捨不易，廿六歲時始獲得美好姻緣，婚後爲了事業，須要短期分離，年半後就可夫唱婦隨，感情彌篤。問于你希望出國去半工讀書，雖然馬有，但遠行對你不利，望你要慎重攷慮。

九龍、洗衣街

朱太：你問命中是否有得助人家會不討好的，查你的八字，因文昌星受困，不宜自作多情，因你常做已有別人在管理的事，所以適得其反的效果，尤其今年運程，正合俗語說得好揚：各人自掃門前雪，莫管他家瓦上霜，作爲警惕。

西洋幽默

・小鳥・

以牙還牙

一個母親聽見她的五歲大兒子在號哭時，她立刻跑進小孩房裏察看，她看見她的小女兒在猛拉她的小哥哥的頭髮。

「不要哭了，」她安慰她的小兒子說道，「你的小妹妹不知道這樣子會傷害你啊。」

過了不久，那個母親又匆匆進入小孩房間，這次是她的小女兒在大哭。

「小妹妹怎麼啦？」她問她的小兒子。

「沒有什麼，」那五歲大的哥哥答道，「她現在已知道拉頭髮是很痛而已。」

・無題・

萬・花・筒

夢遊症名睡遊症　美婦眠中駕汽車

・紫雲・

若干人在沉睡狀態中會幹出什麼事情，誰也無法預料。他們可能繞着屋子打轉，或者在街上蹓躂，也可能駕駛汽車，甚至會動手處理自己的工作，醒來時，則什麼也記不得的。

最近，在英國全國，患睡遊症的約有五十萬人。專研究，科學家和醫生一直在就患睡遊症者的習慣從事研究，而已粉碎一些跟睡遊症有關的迷信和傳說。

例如：患睡遊症者睡遊時，並不會把雙手舉起打平伸向前方。他們雙眼張開，能夠看清四周的環境。把他們弄醒，並不孕含危險。患睡遊症者，心頭確有些癥結，通常是未解決的問題。

他們在沉睡狀態中行走時，並非正陷夢中，時常是在將要下床行走前，曾經夢過使其人耽心憂慮的問題，因而感到不安，所以，我們通常所說的夢遊症，實則應該改稱睡遊症才對。

一名精研睡遊症的醫生說：在某人行將起床睡遊之前幾天，他便能夠預先察知。他說：事前，這種人的嘴唇會微微顫動，難以讀出若干字音，而且大體比平常較爲緘默和陰沉。

這都是其人心裏有事的徵兆，接着，其人便會在沉睡狀態中下床，打算從事努力，把問題解決。

像倫敦巴罕區的十歲女童金鍾絲便是例子。去年某天，她對自己可能重返學校讀書的事情過份興奮，而在天未亮時爬下床來，穿好衣服，拿起媽媽替爸爸上班預備的三文治，在滂沱大雨中出發上學，在街上走了一英里，突然醒了過來，對自己所作的事，根本一無所知，從而覺得莫名其妙。

科學家說：在沉睡狀態下床行走，人腦控制雙腿的部位是清醒的，知覺和懼怕意識則在入睡狀態。

這樣意味：患睡遊症者可能會幹出危險事情，像在窄窄的屋簷上邊行走，從窗口跳下，和駕駛汽車等等都是。

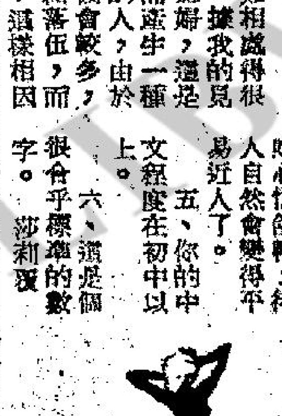
一天晚上，美國加州伯克萊市的主婦伍勒突然醒了過來，發現前面有一輛貨車的車頭燈在向她閃光。當時，她自己身在丈夫的汽車裏，曾經把車子從家裏駛出，行了廿三英里，原來竟是在沉睡狀態中幹出來的。奇怪的是：她以前從未駕駛過汽車，而且從未學過駕駛。

患睡遊症者有好幾點相同的地方，即醒來時脈搏比平常較快，掌心則有汗沁出。

兒童患睡遊症者的可能性大於成人，男童患夢遊症者的可能性則大於女童。

假如閣下的配偶是個睡遊症患者，最安全的辦法，是在配偶晚間離床之前，輕輕把他弄醒，如果已經下床，則也把他先行弄醒，然後引他回床睡覺，以策安全。

家婆不近人情　小姑偏袒嫂嫂



莎莉姐姐：

素仰你一向很熱心爲讀者解答問題。現在我也有幾項難題，敢請你費神儘速在貴報上答覆，感謝不盡。

一、我是個未婚少女，和母親及哥嫂同住。請問婆媳間怎樣相處，才可以相安無事？

二、家婆打媳婦，是否太過份了呢？

三、有時家母與嫂嫂吵架，我勸家母不要吵鬧，但她反說我幫嫂嫂來欺負她。其實，每次爭端都是由家母發脾氣而起的。我是否還應該勸她呢？

四、家母的思想很封建，她認爲如果女子多外出的話，就會變壞，所以她平時很少准我出門，她這種想法對否？

五、從我的文字來看，我的中文程度怎樣？

六、高度五呎三吋，體重一百零五磅，合標準嗎？

妹L・L・L上

L・L・L・小姐：

來信幾個問題答覆如下：

一、婆媳之間同住，多數是很難相處得很好的。這是由於偏見與環境而形成。據我的見解是，有一部份做家姑的人，虐待媳婦，這是由於她以前也受過家姑的虐待，因而產生一種報復的心理；但又有一部份做媳婦的人，由於現代社會風氣開通，她們受教育的機會較多，因而輕視老一輩的家姑，認爲她已經落伍，而又多管閒事，因此對家姑全無敬意，這樣相因下去，婆媳之間就永無寧日了。假如要相安的話，除非是彼此整個地改變觀念，家姑視媳婦如女，媳婦把家姑當作母親，全無芥蒂，那就會和洽無事了。

二、家姑是不能夠打媳婦的，因爲媳婦已是成人，可以互相講道理，平心靜氣地解決問題，何必講打這樣失斯文？

三、你規勸母親，而且能須出這是母親的錯，可見你是個明理而不偏私的人。所以，你的規勸是合理的，但有時你的母親正在氣盛火上的時候，還是暫時不勸的好，否則會收到相反的效果。應該是等她氣平了，再婉言相勸不遲。你可以避開誰有理誰沒有理這方面，而是勸她保重身體，不要動氣，這樣避免說批評和指責她的話，她就不會怪你了。至於你嫂嫂方面，也應該給予慰解呢。

四、你的母親可能是個性固執一些。不過她到底是關心你才會這樣，你應該慢慢地開導她，開始時，不妨同她一起到外邊走走，讓她心情舒暢，待人自然會變得平易近人了。

五、你的中文程度在初中以上。

六、這是個很合乎標準的數字。

莎莉覆

警探與黑社會鬥法

——照報紙紀載，這個惡徒已經死了，然而警探卻認爲他還活着（五）

「數訓他們！」碼頭上的官員說，「我們一定要訓練他們才是。」

加利慢慢的喝着冰凍的咖啡。在此同時，整個碼頭方面的人，是都知道查理靈頓回來了，他的目的，當然要復仇。另外一方面，他也聽到加利是已經喬裝來到了這個碼頭，在他的眼裏面，警探便是他的仇人。

查理是一個非常殘暴的人，居上還留着一撇滑起來非常可怕的小鬍子，他這時如同一條毒蛇，正潛伏在碼頭上，實際上，整個碼頭便是充滿了斷殺的氣氛，加利更知道自己的處境，實在是非常危險。

×　×　×

在六點鐘之前，加利走到電話間去打電話給他的女友莎莉，他說：「在那一刻中，我不能和任何人共進晚飯。」

「是不是有了甚麼麻煩？」莎莉問道。

「照我來看，你一定是因爲惹了此麻煩，因此便一直在躭憂。」

「其實，當我知道你是安全以後，我的心裏面更是快樂得不得了。」

「你放心好了，十一點的時候，我一定回家。」

「你一切可要小心啊！」莎莉說。

「我是一個大人了，難道說連自己的事情，也不知道嗎，」他說，他已很希望能夠令得自己的聲調，顯得愉快一點，但是，他卻就是沒有辦法，後來，他又在電話上說：「莎莉，我愛你。」之後，他掛上了電話。

時間很快的到了九點，加利是繼續坐在碼頭對面的那間咖啡館裏面，在這一刻中，他注意着任何人走進來，他[illegible]

也許是到了後來，加利有一點倦，他便走到洗手間去，用冷水來洗臉，接着，又從槍袋裏面，把槍拿了出來，仔細的檢查了一下。

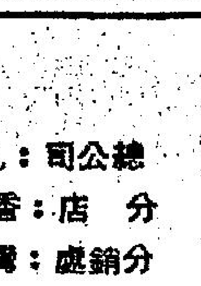
他又曾經對着鏡子照了一下，他感到自己的情形還算好，至少在表面上，並沒有充滿了畏懼的神色。

後來，加利從那間餐廳裏面走了出去。至於那個坐在櫃台上的人，對於眼前的事，他卻是並沒有注意到。

碼頭上的走廊相當長，祇有幾盞燈射在那裡，那個看守碼頭的人，在這一刻中，並沒有在那裡。加利再集中精神，向前面望去，這時他聞到一陣波糧的氣味。

後來，船上發出鐘聲，原來，他們是在報時。

就在這個時候，加利又有了一個奇異的想法，他在想自己爲甚麼不與莎莉出去度假？自己爲甚麼一定要幹這種危險的職業？老實說，幹這樣的事情，自己的生命是連一點保障也沒有啊。



九龍尖沙咀——香港北角
台灣民生物產有限公司
專售台灣名產
新到　夏恤夏服　男女泳裝
應市　精美食品　各款名酒　名茶燈飾　台灣蓬萊米　手工藝品　新花織錦　絲毛套庄　毛彩恤彩　男女雨褸　日用百貨　（歡迎參觀選購）
地址
總公司：九龍尖沙咀彌敦道一百一號（東英大廈）
分店：香港北角英皇道一三五至一四三號（民衆大廈）
分銷處：灣仔分域街（東城戲院商場）東城鑪品

西伯利亞皮草大廈　招租　寫字樓
本大廈位於彌敦道中一九號商業中心最繁盛地點，向南電車路，交通便利，鄰近銀行區，寫字樓及內部裝修，均經專家精心設計，光線充足，全部用加士拿一流冷氣設備，自來水，價廉招租，歡迎參觀。
四樓以上每層面積五百呎四個單位可入伙，全部雅座，業權統一，管理完善，選擇住戶，保無雜居，優待價月底止截，洽租處本大廈辦事處電話691507或彌敦道100號東英大廈二樓中記租務處電話：673291—673298

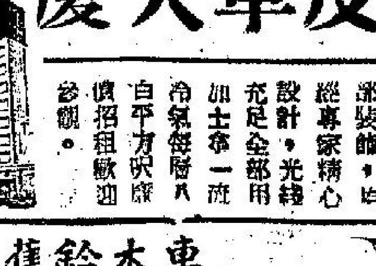
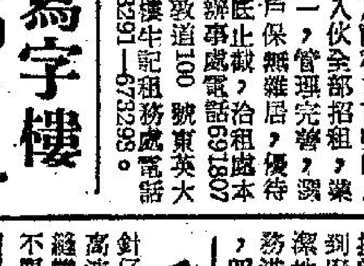
英皇道樓　旺舖廉租

招租　東興大廈　三面大單邊　獨立大樓宇
下商場舖位每單位實用面積三百餘尺（打通亦可）閣樓二三樓寬濶大堂酒樓，面積二萬四千餘尺已裝有冷氣設備。

工商晚報分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段大字四個小字四十　每天元半　上期收費不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報料理刊登手續。
洽刊處：
㊀中區新聞大廈八號地下　電話：二二五四九五・二二一三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七・七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
㊃油麻地上海街三一九號老寶公司。
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㊅青山道周生生金行。青山道三二六號。
㊆油麻地周生生金行新填地街分行。
㊇旺角周生生金行（上海街六三二至六三三號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場廣富街六號仁愛診所。

泰國國際旅行社　商業
〈專辦〉泰國・寮國・越南
特快簽証代辦中華民國護照　暹馬台灣柬埔寨旅遊定居手續
九龍旺角新興大廈507室　電話：842223・842787

工精費廉　專科技師到府修理
毛織縫補　城東



鈴木車　特價發售　分期首期少　保證機件良好
鈴木電單車　祥泰行　花園街217號　電話：809798　691979
新舊現售分期・修理租售　50.C.C.至250C.C.　100.C.C.　$1,650元　首期$400元
總代理：祥泰行有限公司　花園街517　電話：691979
祥利電氣道58號　781383
勝利元洲街493號　876519
宇宙梳士巴利道21號　840277

改裝天綫　專家經驗

哥林比亞無綫電學校實物函授面授　招生
科目：（一）無綫電及電視工程全科（日夜新班）（二）無綫電工程實物函授科（無時間限制）

立案　HONG KONG RADIO INSTITUTE　招生
香港電專　科術技視電

印花　教授　招生

招生　立案　香港商科語言書院
英文拼音・日文・德文・信札
英婦會話・法文・國語・簿記
西班牙文・打字・珠算・文法
TOEFL

醫藥　蔡德芬　耳鼻喉　頸癧　痰核　七代祖傳四十年經驗　專醫

如想刊本報廣告請撥
電話七三〇七〇八洽

胃　風濕　岑子良　古方專醫
（保証一服斷根）　肝胃氣痛　胃酸過多

龍虎風濕丹

長篇武俠小說　萬子劍慈航

九、找不到子彈頭

香港電台

商業第二台

寶劍慈航

長篇武俠小說　諸葛青雲著　金丹青插圖

三十六：宇文琛鐵羽

可不是麼！如果他是敗在「翠天玉柱」樊絕書生」冷于冰的手中，可能會好過一點，可是如今卻是敗在一個後生晚輩的手中，偏偏這一個後生晚輩，又是冷于冰的徒弟，這一口氣，教他怎能忍得下去？

卞天鵬已看出宇文琛似乎蓬刀難以入鞘，大有情急拚命之勢，不由沉聲喝道：「宇文兄請暫息雷霆，聽我一言！」

宇文琛不耐地澀應道：「我正聽著哩！」

卞天鵬道：「對付一個後生小輩，勝之不武，宇文兄何必自貶身份！」

宇文琛冷哼一聲道：「此時此地，卞兄莫說風凉話了，你知道這小子是何等人麼？」

卞天鵬淡然笑道：「看這小子的武功路數，有點像冷于冰，該不是冷于冰的徒弟吧？」

此人也真夠奸，尉遲烈早就以蟻語傳聲將沈獅克的來歷告訴于他，此刻，他卻明知故問地，真的說起風凉話來。

宇文琛澀應道：「不錯！這小子正是冷于冰的徒弟！」

卞天鵬故裝訝然地道：「有這種事！」

扭頭向水長東問道：「水女俠，是真的麼？」

卞天鵬表面輕鬆，其實，他對沈獅克竟能將宇文琛打敗並不比宇文琛好受多少！

水長東冷然地道：「不錯！」

卞天鵬目光向朱致遠等人一揣道：「這幾位年輕人也是麼？」

水長東道：「這三位是『避塵山莊』門下！」

卞天鵬不自然地一笑道：「眞是長江後浪推前浪，一代新人換舊人！看來咱們這些人眞該退休了！」

水長東方自微微一哂，卞天鵬卻臉色一沉，目射寒芒地注視著朱致遠等人，沉聲問道：「今天午前，在陳橋生事的，就是你們三個麼？」

范天佑首先朗笑反問道：「閣下是在問誰？」

卞天鵬怒聲道：「自然是你們三個！」

范天佑笑道：「見面不如聞名！這話還眞有點道理……」

卞天鵬冷然叱道：「小輩！你鬼扯些甚麼？」

范天佑披唇冷哂道：「想不到名震江湖的『玉面陶朱孟嘗』卞天鵬大俠，竟連問話的禮貌都不知道……」

卞天鵬再度叡口冷然地道：「對付你們這些乳臭未乾的小輩，還用得著禮數！」

略爲一頓，沉聲喝道：「小輩！答我所問！」

范天佑淡笑道：「姓卞的，小爺們沒人生甚麼事，不過，今天午前卻在陳橋抓住四個不成氣候的魔崽仔，小爺這樣回答，你滿意了麼？」

卞天鵬獰笑一聲：「滿意了！哼！今宵你們幾個小狗，一個也休想回去！」

水長東冷然接道：「卞天鵬，你向誰發威？」

卞天鵬微微一哂道：「就算是向妳吧！」

水長東方自霜眉一挑，宇文琛卻大喝一聲，騰身向沈獅克身前撲去……

沈獅克冷笑一聲：「劍底游魂，還敢逞兇！」

冷笑聲中，雙掌朝着宇文琛撲出的身形一翻，「蓬」地一聲大震，宇文琛凌空下撲的身形借勢騰昇一丈有奇，沈獅克卻雙足深陷地面幾達八寸。

沈獅克淡然一笑，挪身換了一個位置，宇文琛已再度疾撲而下……

一六三

身形借勢騰升一丈有奇。

劫後紅顏

高華

五二：老人家的心事

邱老頭道：「不知道，她派人送錢來，也曾探聽過，但我沒有告訴她。」

小珠嘆道：「不值得，雖然殺死幾個飛仔可以逞一時之快，但卻把自己的前途毀了。」

邱大嫂道：「這件事，我們後悔得很，小珠，假如你在這裏居住，經常在天龍身邊，他不會這樣暴燥的。」

小珠沒有作聲，但心裏覺得這句話不錯，假如仍然在天龍的身邊，他是不會隨於殺人的，突然，她發現邱老頭把咬了一口的西餅放在檯上，沒有再吃，臉色像堆滿烏雲，很不開心。

小珠道：「邱伯，天龍哥自平安無恙，暫時爲了安全的理由沒有回家來，將來事過情遷之後，自然會回來的，你們暫時放開心事吧，我也會設法打探他蹤跡的，探到消息之後，便與上來向你們報告。」

邱老頭道：「好的，你也探探他的消息，現在不談他們了，都是引悲引悶的，談你吧，你近來怎樣？結了婚嗎？」

邱老頭探到林小珠是否已經結婚，小珠粉臉通紅道：「算是結婚了，坦白點說，我是與人同居，還未行過婚禮。」

大嫂道：「什麼時候補飲一頓喜酒。」

邱老頭嘆一口氣，沒有作聲。

小珠道：「邱伯，你有什麼話要對我說？」

邱老頭道：「沒有，不說了！」

小珠道：「說呀！我知道你有許多話藏在心中，既然把我當作自己人，那麼說出來大家商量吧。」

邱老頭道：「可惜你已經結婚，這計劃行不通了。」

小珠道：「姑且說出來看看。」

邱老頭道：「天龍離家後，我實在掛念，這孩子，一向都是十分孝心的，他不願回家來，是不想令我們發生麻煩，連地址也不給我們留下一個，也是避免我們去找他，令到他不便，假如你能夠來我們家中暫住十天八天，我相信天龍一定會回來見你的，知子莫若父，這孩子對你是多麼懷念，當你離開之後，他爲思念你而過着痛苦的生活。」

小珠心裏十分感動，可是，這個辦法確實行不通，因爲馬老大無論如何不能容許她在外面住十天八天的，問道：「天龍哥經常知道家中的情況嗎？」

邱老頭道：「相信會知道的。」

小珠道：「我也想找到天龍哥，至於用什麼辦法，待我考慮一兩天再說。」

這晚，小珠回到她主持的舞廳，告訴邱燕訪問邱伯的經過，問她還有什麼方法可以查出邱天龍所在。

邱燕道：「沒有辦法，大哥就是這個脾氣，沒有人能夠將他脾氣更改，也許他就住在我們的附近，但他不願現身的話，就沒有人能夠勉強他。」

江山恨

歷史小說　南宮搏著

進宮

「你去告訴外面那位侍衛老爺，請他再等等，我就好的。」

於是，她思索着，將那把七首放入戰速臥室的衾間內一口大箱中——這口箱子內，存有幾件武器，以及頭盔等物，這是滿州世家遺存念之物，人們不會生出疑心的。

於是，她勿勿地收拾了隨身所必需的衣物，以及一些胭脂花粉之類，置於一口皮箱中，又拾了一個小包袱；這些，是滿州婦人出門時的結束方法。

——在這短促的時間中，她決定了放棄逗樂和七首，她決定了今後僅用自己的智慧來從事驚人的行動。

於是，她從房中出來，輕盈地向茂永說：

「累你等得久了，對不起！」

「我一些也不着急，我只是擔心宮內的時間。」茂永凝視着她，好像，現在錯過，以後就不會再到了。

「不妨事吧？」她維氣地聳聳肩。

「不妨事，時間正好哩！四姑娘，祝你好運！」茂永至誠地說。

「謝謝你，謝謝你——」她的態度也極至誠。

「你吩咐此地的婢女，交待下事務，我們就出發罷！」

「出發，——」她雙手撐腰，躊躇着，終於又向茂永一笑：「你替我吩咐她們，我不知道要說些甚麼——」

「只是交待此地的所有——」茂永提醒她：「我不清楚，不能代你說的。」

「我乘你說——」她以女性的命令口氣相對：「照你的意思說就是了——我也不知道如何安排的！」

於是，茂永吩咐婢女看守屋子，保管四娘的所有物，聽候後命。接着，他再向四娘弓身行禮，請她上車。她欣揚地走出大門。

此時，兩名衛士懸掛了一串鞭炮，當四娘出門上車之後，鞭炮然響了！發出劈劈拍拍的聲響。

她在車廂中，揭開窗帷，向身後大宅作了一個手勢，——那是道別，隨後，她又喃喃地道出：

「再見，再見，一切過去的，再見——」

有十六騎馬拱護着她的乘車，還有一些步行的人隨在車後。一等侍衛茂永，騎了馬傍着四娘的車而行，她偶然揭開左邊的車帷，瞥到了他，低聲叫「茂永——」

茂永似乎很吃驚，以眼色制止她。可是，她卻裝相看，似乎有無限情意在。（九六）

無情谷

奇情恐怖小說　穆穆著

二六〇：極狠極毒

那突變的局面，便是周仲原和王棠文正在懷疑之間，同時發覺脇下有刀影在幌動，突然而來，那是爲了什麼？不用說，仇明趁周、王兩人把注意力放在去瞧那獠牙外露的吃人厲鬼的時候，突然發難，揮刀去戳他們兩人。其實，這無情谷雖然鬼影憧憧，但鬼物是虛渺的東西，又那兒有所謂吃人厲鬼？只不過是仇明的詭計。那便是仇明見周仲原和王棠文兩人合力作戰，自己雖然暫時可以應付，敗下去不只吃虧，而且必然一敗陣而被殺。因爲時間一久，他連年富力強的周仲原也戰不了，還論再加上一個王棠文了。仇明眼見形勢不利，腦上有了計智，他突然說無情谷那最厲害的吃人厲鬼到來，不只周仲原和王棠文兩人要被吃掉，他亦要被吃掉。如果仇明只說周、王兩人被吃掉，兩人會不相信；說連他也要被吃掉之後，兩人相信了。相信之後，兩人自然要去瞧那頭吃人厲鬼的；兩人去瞧之時，仇明便不客氣，突然出手。

仇明這一次用詭計，而突然發難，志在必得，兩口尖刀，分向周仲原和王棠文兩人脇下疾戳。脇下不用說是人體要害，如被戳上，尖刀直入內臟，任憑周、王兩人有什麼特效靈藥，亦是救治不了的。這麼一來，周仲原和王棠文兩人，不待他再加上一刀，亦要死的了。

仇明這一詭計和出手，是極狠極毒，周仲原和王棠文兩人發覺，自然是要閃避的；可是兩人雖然閃避，亦已遲，身子未動，對方尖刀已和脇下肌肉接觸過來了。這樣一來，周仲原和王棠文兩人都是大驚失色，認爲今次必然沒命。就此沒命，兩人當然心有不甘。因爲好不容易，才能把劣勢扭轉而成爲優勢，而給敵人用詭計了優勢，那是怎可以？只殺殺，事實如此，敵人尖刀已和自己脇下肌肉接觸，縱不甘心，亦沒有辦法。

兩人在這一刹那間，與敵偕亡的意思同時在腦海中打轉，馬上行動。兩人不再理會自己脇下被戳，手中尖刀疾揮，向敵人手腕削而去。兩人出刀之時，心裡計算，敵人攻向自己脇下的尖刀，註定是避不過；但尖刀深入之時，自己的攻擊亦同時奏效。這麼一來，敵人尖刀雖深搗自己內臟而使自己沒命，但一雙手必須被創，亦不是全無代價。他們兩人脇下被戳而死，仇明付出雙手被削的代價之後，亦是要死。須知沒有了雙手，仇明不只不能出無情谷，幹什麼亦沒有辦法，在無情谷中，必死無疑。這樣與敵偕亡的行動，在周仲原和王棠文來說雖然不覺得理想，但在如許情況之下，兩人可以辦到的，除了這一點之外，不復再有更高更好的行動，實迫如此了。（一六〇）

小說

愛海情仇

奇情偵探小說　宋平著

九、找不到子彈頭

羅文正律師說：「賴斯誠說他不知道為了什麼被人襲擊，我是不相信的。」

「可能有人威脅他，向他敲詐一筆錢財。」余佐利說：「我在現場找尋那子彈頭，遍尋不到。同時，我估計他們當時的距離與位置，那人如果要槍殺他，一定可以命中，看來，那人對他，還是恐嚇的成份多。」

「你以爲那人使用的祇是沒有鉛頭的子彈嗎？」

「大有可能，」余佐利說：「賴斯誠根本沒有受到任何攻擊呀。」

「這是值得懷疑的一點，」羅文正說：「我現在要到警察總部一次，聽你照料着賴斯誠好了。」

羅文正離開他寓所，走出廈時，看到還有便衣探員在那裡梭巡。他們彼此之間，祇好心照不宜。

羅文正抵達總部剛是上午六時。他進入杜樹根高級警察辦公室。

杜樹根是個高個子，但體格很瘦削，頭髮已有點斑白，面孔時常嚴肅，而性格卻十分平易近人。他跟羅文正十分友好，因爲有過二十年同事關係。

「你對賴斯誠這人，怎樣看法呢？」杜樹根說。

「他可能是神經過敏嗎？」羅文正反問。

「我以爲是的。他經常以爲有人威脅他，陷害他。」

「你可有確實的事實根據嗎？」

「他昨晨和今晨都到過總部來，他的申訴，十分急切。莫警司會詳細地調查他的家庭背景，是一個孤兒，自幼跟着姑母生活。不過，他是缺乏照顧的，養成他孤獨，恐懼的性格，他常常幻想，冥想到任何可怕的事情，一種幻覺，在威脅着他。雖然他的生活和精神都很正常。」杜樹根繼續說：「我會跟他慣常替他診病的醫生談過，醫生也證明他長久以來，都有着神經過敏，和過度緊張的情形存在。」

「他是不很富有呢？」

「可以說很富有。」杜樹根說：「他接受了超過百萬現金遺產，和一間大出入口莊。他的收入可不少。我相信他會付給你一筆可觀的律師費。」

羅文正祇對他笑了一笑。停了一會然後說：「不過，賴斯誠現時暫住我的寓所，他的恐懼已全消失了。」

玉面金剛勇破狂童案

四一：匪徒盤詰

「棱盧先生，你的意見，我全部贊成。」威佛利說道：「我敢確定，那些在美國國內和歐洲幾個大城市，所發生的騷動，大致相同，不過，我以爲那還是雷眉鳥黨人的初步試驗，那是手提式電波發射機，還是初期的粗製出品，我曾經看見過一座龐大的發射電波機器，可以指揮太空航道上運行的衛星。其力量之大，簡直是可以把全世界騷亂得天翻地覆哩！」

「長官，這是我相信的。」棱盧說道：「世界上有半數以上的人，年紀是在三十歲以下的哩！」

「棱盧先生，你的見解，十分準確，」威佛利在平常時候，對於部下談話，一向甚爲矜持，脾氣十分冷靜。但是，現在時機危迫，他已顧不了要保持着這份慢條斯理的從容態度了，他追問着棱盧：「你能設想到，世界上有半數以上的人，變成爲雷眉鳥黨人的奴隸時，這個世界成個什麼樣子嗎？」

棱盧聽見了上司這句問話，他抬頭眺望一下夕照大道那邊，經過騷亂份子破壞的情形，禁不住顫抖起來。

「長官，那種情形，也許不致於有發生之日。」他回答道：「我們現在還可以找尋出一種線索出來，阻止這一項破壞人類社會的恐怖陰謀哩。」

「問題是你現在有沒有覓得線索呀！」威佛利焦急的聲音。

「我希望不致落空，」棱盧答道，「我已把一名雷眉鳥黨的狙擊手麻醉倒了。他現在還不省人事。到了他醒來時，我再替他注射血清，使他在盤問時，吐露真話。祇要他果然知道其中任何的秘密，我……問出綫索來。」

「你說已拘捕了一名狙擊手了麼？」威佛利又再重覆問了一遍，「那麼，他們已發現了你跟蹤着你們的了，他們一共有四個人哩！」

「四個的人名表上，你現在可以勾消了兩個名字了。」棱盧冷靜地答道，「其中一個現在已落在我的手上，另一個可能是掺扶着那個假裝照相師的雷眉鳥黨頭子逃走去了，而且他更中了我一鎗，但不知道他的傷勢如何。」

「哦，我明白了，」威佛利說道，「那是等於二對一。好極了，棱盧先生，不過你要提防的是，他們仍可以派出另外的人到來，現在還不過是個剛開始的階段，從今以後，要是雷眉鳥黨未被撲滅以前，恐怕你們一直是他們的上等的目標哩！」

「那是對的，長官，」棱盧嚴肅地說道，「但是，有一點你也別要忘記，他們也永遠是我們的目標！而我對於這種目標，從來就不肯放鬆。」

「唔，這一點，我一向是不會忘記的，」威佛利說道，「無論如何，我們永遠不能忘記的！現在，請問伊利亞先生的情形怎樣了？我從他轉話的聲音聽出來，他已顯露出了有點疲倦不堪的樣子，而且，我更注意到，他沒有像過去那種站在一旁，總是要搶着插上一句的說話的情形，他可是——？」

憑欄人語

玲

自由與左道

最近一個月，成立了五個華人自由工會，很多前隸左派工會的工友，紛紛加入自由工會。

自由固可愛，但「左道」亦大可怕了！如再不覺悟，祇有自尋死路而已。

放紙鳶多一罪狀

一小童因爭拾斷線紙鳶，被線割喉部血管，流血過多死去。

放紙鳶之害，又多一條罪狀。

遊埠與「走私」

加拿大太平洋航空公司，邀請參加首航嘉賓中，有七位港客，抵東京羽田機場時，被海關搜出價值約三萬二千五百元美金的照相機、手表、香水等未報稅物品，受走私嫌疑，遭扣留問話。

走私的方式甚多，走私的技藝也甚廣泛。有些「走私」客，——包括男女，遊埠與「走私」，幾乎不分不開。

四十歲

劉以鬯著

祇有兩個辦法

夏炎當即走入臥房，拉開衣櫃，以極其迅速的動作將自己的東西塞入皮箱裡。呂香莉見此情形，不能沒有後悔了。

「你……你這是甚麼意思？」她抖顫地問。

夏炎不理她！只是一味收拾自己的東西。呂香莉歇斯底里地阻止他這樣做，卻被他一把推倒在地。

縱然如此，香莉仍不生氣。她繼續抖聲對夏炎說：「請你原諒我！剛才我做錯了事情！我……我不應該摑你的！我承認我錯了……」說到這裡，已泣不成聲。

夏炎受不了這樣的侮辱，下定決心，要離開呂香莉了。其實，夏炎面上的態度雖堅決，依舊是一種姿態。

當他將東西收拾清楚之後，提着皮箱走去臥房。呂香莉意異常哭哭啼啼地抱住他的大腿，不讓他離去。

呂香莉從來沒有這樣自卑過，現在卻連女性的矜持也喪失了。她祇是抖聲哀求：

「不要離開我！千萬不要離開我！你要甚麼，我都可以答應你！就是不要離開我！」

夏炎接了一巴掌，怎能不懷恨？不過，他之所以這樣做，是另有用心的。他要呂香莉乖乖地將她的錢財捧給他，而這是最好的方法。

如果呂香莉不摑他，事情還不致於對夏炎十分有利。如今呂香莉既已摑了他，對他來說，當然是一個再好也沒有的發展。

儘管呂香莉抱住他的大腿，他還是咬緊牙關朝大門走去。

「不要離開我！不要離開我！」呂香莉哭呀哭的。

夏炎心一橫，憤然將呂香莉踢開，拉開大門，走了。呂香莉用沙啞的聲音喚叫，夏炎祇裝沒有聽到。

夏炎走後，呂香莉哭得像個淚人。說起來，這似乎是一件難于令人置信的事。呂香莉一向是個玩弄異性的女人，結婚後，竟會將真摯的感情交給夏炎。不說別的，就是夏炎自己，也不能不感到意外。

現在，夏炎已離去，呂香莉在極度的追悔中，唯有放聲大哭。（九〇）

玄黃血戰錄

近代歷史演義　諸葛遺民著

第十回　湘水甲兵銷　將軍抗命　首陽薇蕨盡　太傅臨朝

國總統選舉流產，故在十六日舉行，當日廣州軍政府發出通電，聲言代行國務院職權，攝行大總統職務，電稱：「軍興以來，軍政府及護法各省各軍，對內對外，迭經宣言其護法之職志，惟在完全恢復約法之權力，取消解散國會之亂命，以求眞正之共和，爲根本之解決，庶使人知所警惕，此後以暴力蹂躪法律之事，無自發生，民國基乃臻鞏固。至是事寧和平，一切依法辦理之心，尤爲國人所共聞共見，軍政府及前方將領，屢次通電，可覆按也。及北京非法僞國會選舉僞總統，本軍政府於事前既通電聲明非法選舉無論選出何人，均不承認。事後曾電徐世昌，勸其遵守約法，勿爲人愚，乃聞徐氏已就僞總統，事果屬實，何殊破壞國憲，以徐氏之明，甚盼及早覺悟，勿搖國本而自陷於危。本軍政府代行國務職權，依法攝行大總統職務，護法戡亂，而實無勞貸也，特此佈告，咸使聞知。」

雖然西南方面反對，徐世昌已決計就任大總統，定期在十月十日國慶節舉行交接典禮。新舊元首交待，在中國歷史上尚是創舉，在君主時代，皇帝沒有辦交代的，自不說，入民國後，總統經過了孫、袁、黎、馮，也沒有辦過交代，此時徐世昌異想天開，要與馮國璋辦理交接儀式，詢問內務總長錢能訓如何辦理。

錢能訓說道：「此事在民國尚無先例，總統以爲應當如何辦理。」

徐世昌說道：「我就因爲不知道應該怎樣辦，才請教你。」

錢能訓笑道：「中國無先例可援，恐怕要禮失反求諸野了，目前世界上共和國家最強大的是美法兩國，不如去電美法兩國公使，要他們查一查，美法兩國總統就職是個什麼禮節。」

徐世昌點頭道：「這個到是可行，你要外交部去電詢問顧、胡兩公使，等他們報上來之後，我們再斟酌損益，改爲中國式的元首就職大典。」

錢能訓笑道：「這次可眞是用夷變夏了。」

徐世昌正色說道，「不是用夷變夏，我們祇是把夷法拿來改良，仍是用夏變夷。」

錢能訓笑着辭出，去到外交部找到外交總長陸徵祥，將徐世昌的意見告訴他，請外交部電駐美、法兩國公使。

陸徵祥久駐外國，熟諳外交禮節，獨獨未曾見過總統交待的儀式，當時說道：「據兄弟所知，外國祇有新元首就職，尚無舊元首交待的禮節，選出新總統後就先行離去，無須辦理交待，我看不必多此一舉了。」

錢能訓笑道：「子欣，你還不了解東海的脾氣，他要的事誰也勸阻不來，還是照辦好些。況且這也無關大局，無非費個熱鬧而已。世間的成例那不是由人造成的，其中自然有人首創，新舊元首交接，即使美法兩國沒有，也不妨自我作古，你先查問一下再說。」

陸徵祥雖然極爲不同意，還是去電華盛頓、巴黎，詢問兩國總統就職情況，當即電覆。（一〇〇）

香港各電台播音及中文電視節目表

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆赫。）

【四時】粵曲。【五時】美麗的音響「小歌手的演唱」。二十五分，鮮魚批發市價報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵語新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞報告，特別報告。五十分，空中問答。【六時】轉播警察會球場特別銀牌準決賽「流浪對東昇」。【七時】粵語新聞，大學通訊。十五分，我們的法律。三十分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告。十分，歎山莫歎水。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，詩聲詞韻，咬文嚼字。五十九分，漁民天氣預告。【九時】粵語新聞簡報，每週猜最受歡迎歌曲揭曉。三十分，英語進階。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【十時】廣播劇「小鎮大案」。三十分，中國歷史秘聞「蕭燕燕與楊令公」。四十五分，粵語流行曲。【十一時】粵語新聞，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】演播完畢。

明日播音節目：

【六時卅分】海員招募處有關海員空缺報告，輕彈淺唱。【七時】粵語新聞簡報，時代曲選唱。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及時事評論。卅分，天氣報告，查根問底。四十分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，香港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。廿五分，粵曲選唱：花燭慶團圓（鍾雲山、冼劍麗）。五十分，中央市場蔬菜價格概況報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱：楊小萍之歌。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。【十時】「空中小鄉壇」點唱節目。四十五分，故事演講「西漢演義」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞簡報，粵語流行曲。卅分，時代曲選唱。【十二時】粵語新聞簡報，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，粵曲選唱：吳三桂與陳圓圓（天涯、小白雲仙）。十五分，世界電訊。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「岐路」。【一時】潮曲選唱。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲選唱。卅分，粵曲選唱：光緒皇之瀛台怨（新馬師曾、崔妙芝）。【三時】粵語新聞簡報，電影「新陳三五娘」插曲。五十分，音樂。五十八分，天氣報告。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

【四時】天氣報告，時代曲。三十分，跳舞學曲。【五時】一曲寄心聲。三十分，快樂家庭。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告。三十分，粵語流行曲。【七時】新聞報告，時代曲。十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，新型喜劇「財來自有方」。卅分，是醜主唱有獎節目。【九時】新聞報告，港九時事。卅分，天氣報告，粵曲㊀紅拂女私奔，㊁小鳳仙。【十時】轉播香港電台新聞報導，少婦日記。三十分，時代曲。【十一時】新聞及天氣報告，三十六計。卅分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【六時卅分】海員招募處空缺招聘報告，清晨音樂。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，天氣預測，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報道。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，粵曲：破釜沉舟（梁無相）。【九時】新聞報告，天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。【十時】南音「錦牡丹」。卅分，婦女生活節目。【十一時】報道東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報道，繼續時代曲。卅分，倫理小說「爸爸錯了」。【十二時】新聞報告，港九時事特輯。卅分，奇情小說「逃亡記」。【一時】祝壽祝前節目。十五分，轉播香港電台新聞報道，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況。卅分，粵曲：㊀血海仇（盧筱萍、郭少文），㊁情僧夜訪瀟湘館（何非凡、吳君麗）。【二時】倫理小說「練石補情天」。卅分，電影故事「劍魔」。【三時】轉播香港電台新聞報道，粵曲：㊀操樂慎郎（鳳凰女），㊁倩女魂（陳鳳仙）。卅分，現代小說「碧玉拳心」。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

【四時】天氣報告，下午四點鐘。【五時卅分】兒童常識。【六時】轉播甲組足球特別銀牌準決賽重播「流浪對東昇」。【七時】新聞報告，一九六八年流行曲（中西合璧）。【八時】轉播香港電台新聞報導，世界名著。四十五分，馬場動態。【九時】新聞報告，天氣報告，音樂介紹。三十分，鐵面無私「十五貫」。【十時】新聞報告，中國文選「論語論孝」。三十分，國樂，天氣報告。【十一時】新聞報告，夜曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【六時卅分】海員招募處有關海員空缺特別報告，時代曲。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣預測，活用國語。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報道。十分，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。卅六分，天氣預測，音樂譜子。卅分，時代曲。【九時】新聞報告，天氣報告，重播升中會考指導「算術科」。四十分，寫正字讀正音。五十分，粵曲：敘子殺父王（鄭碧雲、余麗珍）。【十時卅分】重播少婦日記。【十一時】天氣報告，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報道，報道東南亞各地天氣情況，婦女雜誌「育嬰常識」。五十分，社團活動報告。【十二時】新聞報告，恰晉小聚（中西合璧）。【一時十分】股市行情報道。十五分，轉播香港電台新聞報道，港九時事特輯，天氣報告。【二時】報道東南亞各地天氣情況，紋歌寄意，粵曲點唱節目。【三時】轉播香港電台新聞報道，時代曲。卅分，傳奇故事「義絕金蘭」。

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】電影歌曲。卅分，粵曲點唱。【五時】兒童小說「水孩子」。十五分，小常識。卅分，紅船外史「薛覺先」。【六時】音樂。五分，轉播甲組足球銀牌重賽「流浪對東昇」。【七時】小說「王七虎」。三十分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，馬場日記。廿分，時代曲。卅分，戲劇步游。四十五分，茶餘飯後「地下談」。【九時】故事「梨園子弟兵」。卅分，粵曲，教育台明日節目報告。【十時】世界名著「郎心如鐵」。三十分，迴夢曲。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，夜半奇談「怒海魂歸」。四十五分，希望在明天。五十分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞簡報。【十二時】完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】潮曲，中文電視節目報告。【五時】潮語小說「鐵指金丸」。卅分，時代曲。【六時】越劇「維夫」。三十分，社會服務，報告教育台明日節目。四十五分，小小廣播劇「大寶的麻煩」。五十一分，夜話。【七時】國語神秘故事「杜費心思」。三十分，新聞報導，天氣報告，節目報告。【八時】潮語戲劇化小說「檜江之戀」。三十分，潮曲「斷橋會」。【九時】戲曲介紹「彈詞武松殺嫂」。【十時】評話「俠義英雄傳」。三十分，社會小說「情緣傀儡」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，神仙故事「閻險山」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

中文電視

【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。三十五分，粵語片「拉車得美」（下），新馬仔、林丹主演。【六時三十分】三傻卡通。四十五分，警察與治安。【七時】世界新聞及天氣報告。三十分，粵劇樂府。【八時三十分】生物奇珍。【九時】先生俱樂部。三十分，希治閣片集「害人終害己」。【十時】潮語片「俠侶情仇」，方巧玉、金英主演。【十一時三十分】最後新聞及天氣報告。三十五分，閉幕。

無綫電視

【四時卅分】翡翠台：潮語片「瓊花淚」，由方巧玉、林靜儀主演。【六時】翡翠台：「墨報青年節目」。明珠台：七彩「太空迷途記」片集「火星之西」。卅分，翡翠台：體育節目「保齡球比賽」。【七時】明珠台：七彩「小松鼠」卡通片集。二十分，翡翠台：「快活谷晨操報導」。三十分，翡翠台、明珠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：粵語片「四兒女」，下集，由余麗珍、林鳳、胡楓主演。明珠台：七彩「我是間諜」片集「森林騎金」。【九時】明珠台：「洛陽人間」片集。卅分，翡翠台：「冠晃街」片集。明珠台：「歡樂今宵」。【十時】明珠台：七彩「露西喜劇」片集「露西受困記」。三十分，翡翠台：天氣及新聞報導。明珠台：天氣報導。卅五分，明珠台：「德薩斯人」片集「羅賓鳳雲」。【十一時】翡翠台：「人生百態」片集。明珠台播映完畢。十分，翡翠台播映完畢。

兩次決鬥仍不分高下 流浪再拼東昇 爭銀牌決賽權

港會塲聯賽東方遇緝私

甲組銀牌足球準決賽及聯賽今天各有一仗，分別在港九兩地舉行，花墟球塲銀牌準決賽流浪對東昇（下午五時十五分開火），港會球塲聯賽東方對緝私（下午五時半上演）。

今天的兩塲甲組足球賽，自然是銀牌準決賽流浪對東昇爲叫座，這一仗下午五時十五分在花墟球塲交鋒，賽前加插一幕表演賽，由香港出席亞青盃賽代表隊對學校聯隊，于下午三時半先行上演，票價一律收二元四角。

流浪對東昇的銀牌準決賽已兩度對抗，均于加時比賽之後，賽成和局終塲。第一次在花墟球塲火併，經過加時比賽仍是一比一平手；第二次在政府大球塲重賽，加時決鬥兩無紀錄，以零比零和局終塲，雙方乃于今天重續未了緣。

由于流浪與東昇在聯賽第一循環已一度對壘（戰果是三比二，東昇勝流浪），在銀牌準決賽又會比賽兩塲，今天兩隊再爭銀牌決賽權，便是雙方在本屆第四次遭遇戰了。

今日的流浪與東昇銀牌準決賽未了緣，比賽九十分鐘之後，得勝的一隊便得決賽權，倘法定時間賽過，打成平手，應加時廿分鐘比賽，若再不分勝負，就另定賽期，重新比賽一塲，俾決定誰奪得決賽權。

甲組銀牌足球賽要比賽三塲才分高下的，在最近十年來已有多伙。一九五九年甲組銀牌準決賽東華對九巴，第一次比賽時，打成四比四平手，第二次則賽成一比一，及至第三次決鬥，東華才以一比零淘汰九巴獲得決賽權。一九六二年甲組銀牌複賽南華對元朗，亦要經過三塲比賽才判勝負，第一次雙方以一比一賽成和局，第二次則打成二比二平手，第三次再賽，南華淨勝元朗兩球晉入準決賽週。一九六四年甲組銀牌準決賽南華對九巴，又是比賽三塲然後定高下，第一次比賽時雙方兩無紀錄，成零比零平手，第二次比賽以一比一觸和，直至第三次再賽，九十分鐘賽完均無法打開紀錄，最後于加時比賽中，九巴射入一球，乃以一比零氣走南華奪得決賽權。且看今天流浪與東昇的銀牌準決賽第三次交鋒能否分出高下，抑或仍然賽和，要舉行第四塲比賽了。

港會球塲聯賽東方對緝私，下午五時半開賽，加插預備組聯賽爲序幕戰，東方預備組與緝私預備組于下午三時三刻打頭陣，門票收一元二角。

東方與緝私在第一循環碰頭時，東方以四比二輕取勝利，今天兩隊在第二循環再度重逢，實力較強的東方大可再勝一仗。

現在聯賽積分表上，東方以十八戰十三勝一和四敗得廿七分位列第三席，而緝私則十八戰全告敗北，還未獲得一分，來屆降回乙組，已成定局，今天與東方交鋒，不啻是强弱懸殊的賽事，不敵東方是意中事，問題是大敗抑或小敗罷了。（漫風）

流昇實力甚接近 雙方均守勝于攻

流浪與東昇去週在聯賽中均出師不利。東昇對抗星島，花戰下淵完塲前失去一球，結果以〇比一受挫於星島，流浪則遭遇南華，曾取得先開紀錄的優勢，但最後接連被罰十二碼球，以一比三負於南華腳下。在此兩塲比賽中，流浪與東昇都可說是力拚而敗。

說也奇怪，流浪在本屆銀牌初賽及複賽，不論對手强弱，都要經過兩塲比賽然後獲勝（初賽對陸軍，第一次打成三比三平手，第二次才以六比一大捷。複賽遭遇九巴，第一次以一比一觸和，第二次則以四比一得利），準決賽更要比賽三塲之多，而且能否判勝負還成疑問，且在未……

本來，流浪的狀態，于踏入聯賽第二循環之後，漸見好轉，戰績不錯，他們後防的爛打，前鋒的急衝，威脅至大，不料就在此時，能衝擅射的佐治投入警界服務，最近多塲比賽都沒有上陣，流浪少了他鋒力已減弱，加上莫敬强腳傷，更使流浪飄波本錢缺乏。

從流浪最近的演出所見，他們日前在銀牌準決賽所以不能戰勝東昇，在聯賽敗于南華，都是鋒力不足之故。

據悉，佐治今天仍不會替流浪效力，惟莫敬强腳傷已愈，可以登塲。雖然他們剛於前天才與南華踢過一塲硬仗，但以流浪球員多是氣力充沛，當不致影響今天的演出。祇要莫敬强保持水準，流浪的鋒力獲得加強，今仗可望因此而稍佔優勢。

東昇流浪一樣，具有頑强的鬥志，拼勁不錯，後防守得相當嚴密，他們能夠勝東方，挫元朗絕非偶然。不過，東昇的前鋒，把握埋門機會尚欠工夫，一條鋒線的聯絡亦差。

就東昇與流浪的實力而言，雙方都是守衛優于前鋒，非常接近，將展開一場激戰，誰勝誰負，依然決定于前鋒的演出。但是，東昇的葉錦洪，于聯賽對星島時曾被拖傷腳部，迄仍感不……

足球賽兩仗陣容

（東方）梁偉雄　梁金權　羅國泰　黃志光　彭志光　郭滿華　梁永達　劉志霖　北鏡光　曾光榮　倫華國

（緝私）余顯耀　鍾耀祥　鄭耀華　張銳淮　陳國強　霍柏利　曾保文　周杰　倫堅　黃震楨　陳洪恩

（流浪）莫敬强　黎英彬　黎寶忠　姚卓然　盧德權　羅柏寧　陳萬和　葉尚華　陳國強　李長强

（東昇）劉錦明　廖錦洪　何耀强　衛佛儉　葉錦榮　馬福培　郭……

流浪主力

戰局分析　流浪仍乏佐治助陣 三和東昇極有可能

特別銀牌準決賽，東昇流浪兩番對壘，仍成和局，決賽權誰屬尚未解決，這兩隊故有今天之第三次對壘。過去他們第一次遭遇，加時之後還是一比一，第二次遭遇，於加時之後，〇比〇又成和局。

這兩隊的實力，東昇是守勝於攻，流浪本來攻守均勻，可是兩番與東昇對壘，當然而極具衝刺力的中鋒佐治，兩番俱因入學關係而不上陣，流浪的鋒力，有此原因而致削減，亦正有此原因而不能把東昇壓倒。

一般人對他們兩和的原因，亦俱指出非不可勝，祇是少了一個佐治在陣，而不能勝，今天流浪能否最後逮倒東昇，而奪取決賽權？一般人的見解仍以爲流浪有佐治登塲的話，一定可以贏，如無佐治的話，則第三次賽和，並不出奇，名爲過去東華與九巴也曾經打倒第五次，才分高下，昇流即使打到第五次才分雌雄，亦並不是「初哥」，祇是歷史重演而已。

流浪本來打銀牌準決賽，遭受到兩點不幸，第一點，便是佐治之投入警校，在受訓期中，不能請假歸隊，第二點是另一有力的鋒將莫敬强因傷於第二次對壘時，已不能上陣。有了這兩點的不幸，就造成流浪鋒線之實力大大的削弱，恰巧其對手的東昇係守優於攻的隊伍，以力量遭受削弱的鋒線，而對守優於攻的東昇，是創此消彼長，流浪何能取勝哉？

不過，流浪總不會對這些道理都不明白的，祇是彌補之計，無法想出，是以第一塲與東昇交鋒，在無法可想的情勢之下，僅能調出一個技術稍後的陳萬和出作中鋒，果然，他的演出不如理想，無所補救於流浪的鋒線，在第二次交鋒的時候，流浪更因莫敬强受傷而不能登塲，又於無可爲計之餘，亦不能不用陳萬和，而爲了增補鋒線的衝刺，也不得不調上葉實忠打中鋒，用石志偉補充後衛，不過，整條鋒線的演出，仍不如有佐治在陣之活躍。

今天他們之第三次交鋒，在流浪方面的勝算推論，莫敬强與佐治俱未能上陣的話，便可以刺激起東昇更强的勝志，流浪有可敗的危機。

昨晚的最後消息，佐治是無法請假歸隊的，莫敬强可以出塲，亦祇有紮住來打而已。不過，莫敬强紮住上陣的話，便會造成危機，一傷不能再傷，愈傷愈深，則對隊中無利，對個人更慘。「紮住」來打，也不一定收效的，律以寧缺無濫的道理，第三者的見解，便以爲流浪放出莫敬强，實有考慮之必要。

我們的見解，則以爲流浪即使勉强的要敬强上陣，亦祇可使他打半塲，或者露出不濟的破綻之時，而立即換人。

我們另有一見解，流浪十四日在聯賽對南華一役，臨時調出宋輿華打左翼，宋輿華，技術當然不如莫敬强，可是當日之演出，亦算中規中矩，一比三之局，流浪所得之一球，直接是來自宋輿華的幫助，實爲姚卓然與宋輿華，此小伙子衝勁頗爲靈活，可堪再用，今天莫敬强假如上陣未幾而感到因傷不能支持作戰的話，此時大可以補入宋輿華，流浪在無人可用之時，亦可一試差强人意之一策。

如果調出黎寶忠去打中鋒，則斷不可也，因爲黎寶忠中衛，後防的實力便受影響，而給東昇以隙，輸波的理由，恐怕由此造成。

東昇方面是自知守優於攻的，過去兩戰之不能壓倒流浪，祇因攻力之不足，今天必會因流浪之攻力削弱，後防之顧慮減少，而使胡順華或劉希多出助攻，以擴大攻勢，東昇有此一策，流浪實不可不防，先能隨便調出黎寶忠，所以不可求穩守，然後採攻。（漸）

一得之見　流昇爭銀牌決賽權 球迷不願重見和局

流浪東昇今天爭銀牌決賽權，此爲準決賽週「未了緣」的第三集。雙方曾作兩塲比賽，劇戰二百二十分鐘仍未決高下，此役能否確定那一隊與元朗爭霸？卻是耐人尋味的問題。

一般的反應，似乎已不願再看見流昇三度和局，流浪與東昇在最近的聯賽演出，亦顯示將重點放在爭銀牌決賽權，此役兩隊都調精銳上陣，勢必全力搏殺，形成這仗是「五五波」，東昇的進攻力量較强，流浪祇能採嚴守伺機突擊，倘照「攻擊爲最佳的防守」原理，則流浪可佔勝面稍高，東昇欲爭晉級，似須依靠球運的助力。淘汰制的比賽，球運往往是決定勝負的一個微妙關係，今天「流昇」「未了緣」，「三續」，可勝難卜。

本屆球季內，流浪東昇今天已是第四次碰頭，東昇聯賽首循環，以三比二勝流浪，銀牌準決賽週第一仗，雙方在加時以一比一賽和，次仗賽過一百一十分鐘，更以零比零打成和局，惟以往的三仗，東昇陣容稍有變動，流浪與東昇三次血戰，均未能以精銳上陣，今天雖說排出最强的陣容，惟缺欠佐治，可能未算最完整，再者流浪助陣的佐治，能否於正受訓的佐治被特准假甲上陣？如果是非假期被批准，似乎不大，流浪倘若今天謎殺，有人認爲可能性不大，各爲翼鋒的莫敬强亦……則攻擊力也打了折扣，「急先鋒」須切入中路攻擊，「流昇」兩隊今天的作戰方式，亦將稍有不同。東昇據說採「三三四」的方式，由衛佛儉把關，後衛馬福培、郭錦明，與正中衛葉錦洪作後防的三人。翼衛胡順華、劉希及陳衛中鋒組成中場的配搭，前鋒四人是王照保、林英傑、郭榮及陳振權，何耀强、鄭顯灼等將採「第三後衛」的打法，換言之，葉錦洪守中場，這顯然的是「求和」的部署，充其量也被先作嚴守，伺機突擊。流浪今天的陣法，卻是「一二三」，由盧德權守門，以左後衛黎寶忠坦任「清道夫」，右後衛陳長强與中衛羅柏寧、黎英彬等四人構成强固的防線，維持「中塲波」的爲兩輔手「中場」葉尚華與姚卓然，鋒線三人爲黎寶忠、李國强、莫敬强及中鋒陳萬和，看莫敬强……

來流浪的配搭，也是力求後防不失，才進而爭取勝利。既然攻勢較佳的流浪，則有人感覺今天「流昇」是可能三度賽和，亦根據雙方排陣及戰術運用而推測，當然球迷不願看兩隊拚個明白局。不過在一塲決勝不許敗的比賽，雙方球員可能因心理緊張而至演出失準，本月十四日的重賽，顯然有此種情狀，倘若流浪球員能接受該賽的教訓，則此役可望晉級，勝「聯賽」新「黑馬」，能否看到精彩演出而仍可施展「攻擊戰術」。

甲組銀牌賽，自初賽週迄今，「昇流」三續準決賽週的「未了緣」，已是銀牌進度中的第十六塲賽事，流浪爲比賽次數最多的一隊，爲該隊在本屆銀牌賽的第七度出師。在初賽週流浪……

波經　靈隱寺

少個猛將打中鋒 流浪唔輸都幾難

總然之呢個月打工仔放假放到笑，又話清明假，復活節，今日又係假期，故有球國大宗祠父老，排出兩塲打波秩序。假期打波，收到你笑，今日大宗祠父老所排秩序，又係阿嫲嫁阿瑪波，使到大家累鬥累，但係阿嫲有波打，方丈老和尚都例假，惟是特別假期，勢必打財皆旺，靈隱寺好執輸，傳命我濟顛和尚利益，急於照辦，登壇說法香油，既係寺門利益，急於照辦，開講波特別壇，增港香油。

我濟顛法師登上講壇，講俾各位知，今日呢兩塲波，係各有不同之比賽，在快活谷港會呢一塲，東方對緝私，乃是尋常盃之戰。另一塲在花墟警察塲，東昇對流浪，呢塲係特別銀牌準決賽之未了緣，特別銀牌決賽之……

流浪番鬼佬出術，但呢塲波其實添食上添食，已收過兩塲杰野，今再收第三塲，不應話但係準決賽係特別，唔到你打和計數定輸贏，更唔到你話，淨係有號召而去頂爛入市，昨日有波打但唔打，後日有波打但唔打，分明有意頂爛東緝市，你話上一次但又東星最出賽，九巴時揀又講鑽仔定勝負，亦要兩隊打到分勝負爲止，咁樣辦法，辛苦晒波友，連我濟顛和尚亦講到氣了，頼，祇係益晒班主，七塲波收益，已夠晒但一年皮費了。

講到今日呢塲波，流浪凶多吉少，點解？由於前日禮拜流浪正話同南華打完一塲硬仗，呢塲仗流浪放盡搏南華，已經打到筋疲力倦，雖然大師傳留氣打得水汪汪，但係年紀大的人，雖然留力也消耗了很多「士旬」，東昇則不同，以波友爲牛馬，試問流浪有乜唔輸，番鬼佬今番，強弱懸殊之比，不祇有得打，還講亦無可講，除非緝私打敗東方，才是新聞了。

流浪番鬼佬出術，但係……東昇唔係無波友，總求佢自己好收入，你死你賤，一理波友辛苦，單踢馬亦要上陣，六日要波友打三塲大戰，不於不理，今日疲兵再戰，搵也野去贏波。

其實前兩仗流浪早應失敗，因爲兩伙都係東昇搭住流浪打，但夠運而不致輸波，前伙流浪盲俠被踢傷，休息多塲還未痊癒，今日再戰東昇，雖然盲俠未痊癒，但番鬼佬一定不放過佢，一定叫佢紮住出塲，因流浪已無可用的鋒將紮傷上陣，可又多一頭單蹄馬，輸波成份更高，除盲俠外，可用之單蹄馬佐治，但佐治假期，亦不許爲流浪効力出賽，上次星期日佐治入營受訓，不許爲流浪効力，由於營長交帶，如果去踢波會被踢傷，踢傷不能訓練，決不准佐治出賽，今日兄且唔係禮拜，當然佐治更不能上陣，流浪少了佐治呢條台柱，實力不如人，焉有不敗之理？其實入營訓練好多都護得人情出賽，但係今次則不成，可能番鬼佬……

使唔晒乎？

塲打，而縮入九龍個波塲仔打呢？豈嫌收得錢多非也：流浪番鬼佬諗緊數，第一次準決賽佢……住在清明個日打，清明當然收到盆滿砵滿，迫使風元準決賽打次日，但次日之唔係行清放假，遂得碼成人，第二次準決賽，但以爲上次叫座，大波塲爆，實行爭在大波塲打，誰知也問花墟人數，收入亦不多，但大波塲開銷一瀾三大，埋單分錢，分少了好多，除笨有揃，諗條縮數……

重要，點解唔去大波塲打……對陸軍，打成三比三和局，加時再賽未分勝負，要再多打一塲決勝負，第二次對陸軍時，流浪六比一勝陸軍，人家收一塲，但流浪收夠兩塲，流浪對九巴，又成一賽鬥二，又多收前後兩塲錢。流浪同東昇爭決賽權，第一塲鬥成一比一和局，加時仍不分高下，重賽又賽成零比零平手，加時亦分勝負，今日爲呢兩隊再決雌雄，八家三塲……

昇流第三回合，照銀牌賽個表來講，有的打兩塲入決賽，……

足總要製定非業餘制度 加緊搜集材料以供參攷

足球總會現在正在加緊搜集資料，研究辦理非業餘足球聯賽最適合香港目前的辦法，經已分函歐、美各國如英、德、義、瑞典、南斯拉夫……等十數國詢問他們足球制度過去情形，及現在辦法。足總非業餘小組經過一次會議以後，經推出葉恭倫爲主任委員，並由他本人返國（荷蘭）之便，取得荷蘭及各地辦理非業餘足球聯賽的辦法，足總準備集思廣益，製定最適合香港的足球制度。（江）

香港體協會會在三個月前曾限足總在四月三十日（星期日）前成立一個令他們滿意的業餘足球小組委員會，否則香港體協會將開除香港足球總會會籍，足總本屆執委會議將有如何對策的研討。

足球總會主席梁兆綿去世後，副主席華得利成爲代主席，但華得利將於月底率隊赴漢城參加亞洲青年盃賽，繼又應邀參加我國足球邀請賽，最得利選一去要到下月底才能返港，所以執委會將「臨時召開」，以便商討許多問題和選出一個代上代的主席來應付必要時的事。這個執委會將有決定，一般推測陳秉川將是熱門人物，這個代上代主席將非他莫屬。

香港體協會三個月前的要求，足總會亦并沒有取消上述要求，并作過籌組業餘足球小組委員會的準備，但據悉更談不到是否會使香港體協會滿意與否，到香港體協會是否會在下月開會通過開除香港足總會籍呢？足總這次會議又是否會決定去函香港體協會解釋，或者推選一位替代梁兆綿出席香港體協會爲委員，而溝通足總與香港體協的關係，這都將在會中……

亞青盃秩序雖會重編 港隊訓練仍循序進行

第十屆亞青盃足球賽業已定於下月二日至十六日在南韓漢城舉行，報名參加的隊伍共有十三支代表隊，但最近消息傳來，其中印尼代表隊已決定退出此項錦標賽。

據外電的報導，由於印尼決定不派隊參加五月二日至十六日在漢城舉行的亞青盃賽，將要使主辦國的南韓，重行抽簽安排此項比賽的秩序。

「印尼此次退出亞青盃賽，使本屆亞青盃參加的球隊由十三隊減爲十二隊，彼等將分作三組作賽。」南韓足總透露說。

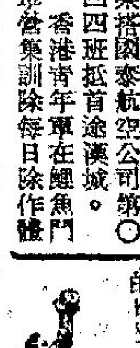
有關本屆亞青盃比賽之秩序，業於去月在漢城抽籤，當時包括印尼在內，共分作四組初賽者，鑑於今次印尼突然退出亞青盃賽，南韓足總正計劃在最短期內，重新抽籤安排比賽秩序。

參加本屆亞青盃賽的國家代表隊共有：中華民國、緬甸、以色列、日本、馬來西亞、印度、泰國、菲律賓、新加坡、南越、香港及南韓。

本屆亞青盃的秩序，勢必需要重新予以抽簽安排，但香港方面，現正密鑼緊鼓，進行有關的訓練工作。從最近足總發刊的公佈觀看，本屆代表香港的青年軍集訓，竟開到鯉魚門的軍營內，作爲期十日軍事式的集訓。由本月廿一日開始，迄同月三十日上午八時四十五分，始乘搭國泰航空公司第〇四四班抵首途漢城。

香港青年軍在鯉魚門軍營集訓除每日除作體……

力及球技的集訓外，尚有關於足球的演講，包括由華德利所主持的「代表香港的意義」、「提高個人及全部士氣」、「球隊紀律之重要性」、「潘道伏式戰略」、「足球職業化－－香港將來改制」、「隊長及球員之責任」、「着重防守之戰略形式」、「爲克服疲乏及痛苦」、「爲球賽逐步改進及鍛鍊自己」、「傳球及走位」、「裁判與你－－足球規則」、「球證」，陳亞主講：「我之作戰經驗及對現代足球之認識」，告倫主講：「玩足球及獻身於球賽之不悶點」，佐治主講：「自律之重要性」，曾培福主講：「我之足球一生」，蘇遵主講：「青年球員於現代足球中的地位」，陳聚川主講：「香港足球於亞洲的地位」。（史提拉）



網球團體聯賽展開角逐 共有八十七隊參戰 南華實力依然強勁

香港網球總會主辦的全港公開網球團體聯賽，本屆已展開角逐，共有廿間屬會派隊參加，共計各組球隊凡八十七隊之多，相當熱鬧。曾連獲兩屆七項錦標之南華會，本屆派隊參戰最多，共十二隊，次爲中游會與婦游會，各十一隊，再次是三獅會，共八隊。鄉村俱樂部亦派六隊，而參加四隊的球會最多，計有香港木球會、九龍木球會、九龍塘會、九龍仔業主會、小梨灣會等，派兩隊的則有大東會、市政會、郵政會、空軍會與西洋會，只參加一隊的則有華員會、印游會、赤柱會。

南華本屆實力如何，網壇人士都甚關切，已探悉該會各隊人選如下：

男子男組擁有葉觀雄、梁秉紹、希文、寶路臣、陶冠球、徐天倫、馮滿與許承位。男子乙組亦人材濟濟，計有黃元相、胡洪光、張洲、黃飛然、潘世安、蔡國基與梁子祓，男子丙組亦相當強，計有潘永剛、李列俊、高耀成、謝普垣、楊洪英、李秉耀、溫棠、黃廣强、麥拉倫、徐天培、與許慶熙，男子丁組亦頗勁，計有金世澤、梁敏朗、唐乃能、何榮貞、李樹芬、葉觀偉、陳鉅鏞、湯墨林、陳鉅錕、李潤身、李浩森、李熹陵、高德威、胡曉明、陳海瀚、與馮義興，女子甲級則羅致陸棠履、中、葉楊滿濱、何勉君、何榮貞夫人、黎民貞、伍玉與西女摩頓等等。

他們除了女子乙組沒有參加外，其餘項目都派有一至兩隊參加競逐。

單打式團體聯賽，昨天已首次展開，共舉行了五伏，計男子組有中游甲，南華甲，三獅甲與婦游等旗開得勝，他們分別擊敗了中游乙、南華乙，三獅乙與市政樂，部戰勝了婦游。而女子組則有鄉村俱樂部戰勝了婦游。

茲錄各塲戰果如下：

南華甲勝南華乙，九比〇；梁秉紹（南華甲）六比〇、六比二，勝李熹陵（南華乙），徐天倫（南華甲）勝李熹陵（南華乙）六比一、六比三；胡曉明，六比三，勝李浩森，六比二、六比一；徐天培（南華甲）勝李熹陵（南華乙）六比二、六比一。

李浩森（南華乙）六比一，勝胡曉明，六比三；李熹陵勝市政，五比三點五。

格林（婦游）勝黃保偉（市政）六比四，勝李志，六比一，六比三。

黃保（市政）六比二，自蘭芝奴（婦游）勝負李華，四比六，六比四。

李奕華（市政）六比三，勝負寄傳志，四比六，一比六。

柏地（婦游）勝寄偉志（市政）六比四，平，負黃保，六比六，三比六。

志（市政）六比四，李奕華，六比六，三比六。

伍耀棠（中游甲）勝吳文祥（中游乙）七比五，六比二。

保（中游甲勝中游乙，九比〇）

勝張榮爵，六比三；勝姚以仁六比三。

林方（中游甲）勝樂爵（中游乙）六比三，六比一；勝姚以仁，六比三，六比四；章中（中游甲）勝伍耀棠，六比四，勝張榮爵，六比四。

三獅甲勝三獅乙，六比〇。

馬健隆（三獅甲）勝吳子燕（三獅乙）六比二，負劉嘉年，五比七。

四勝旅路華，六比二，勝吳子燕，六比三；魏元相（三獅乙）六比三，勝旅路華（三獅乙）六比一。

伍仰光（三獅甲）勝吳子燕，六比三，負劉嘉年，六比三。

鄉村俱樂部（女子）勝婦游，六比三、六比〇。

甲組足球聯賽成績表（截至四月廿一日止）

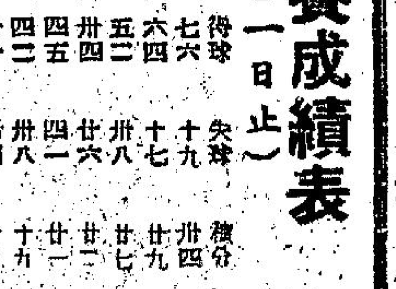
隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
星島	二十	十六	二	二	七六	十九	卅四
南華	十七	十四	一	二	六四	十七	廿九
東方	十八	十三	一	四	五二	卅八	廿七
東昇	十九	十	二	七	卅四	廿六	廿二
元朗	十九	九	三	七	四五	四一	廿一
警察	十八	九	一	八	四二	卅八	十九
電話	十八	八	三	七	卅一	卅四	十九
流浪	十八	八	二	八	卅五	卅一	十八
九巴	十九	六	四	九	卅四	四六	十六
陸軍	十九	五	一	十三	卅三	五一	十一
消防	十七	二	〇	十五	十二	五六	四
緝私	十八	〇	〇	十八	十二	八一	〇

亞青盃港區小國腳 今日回國集訓一週

由中華民國出席亞青盃足球賽的九員「小國腳」，今日下午三時半，乘搭中華航機回國歸隊，在國內集訓一週，即行飛往漢城出席比賽。

中華民國出席亞青盃足球賽代表球員，分別在香港及台灣選出，在香港選出的「小國腳」九人爲：李錦垣（門將）、陳國雄（後衛）、曾鏡泉（右中衛）、岑志強（中堅）、歐陽振華（中衛或輔鋒）、李福林（中前鋒）、張天明（前鋒）、何新華（中衛或前鋒）、曾聰雷（左翼），在台灣選出的九員「小國腳」爲：張百亨（門將）、劉錦國（後衛）、羅錦昌（中衛）、林恒山（中衛）、晨鐘（中衛）、林和成（前鋒）、陳樹基（前鋒）、王愛祥（前鋒）。

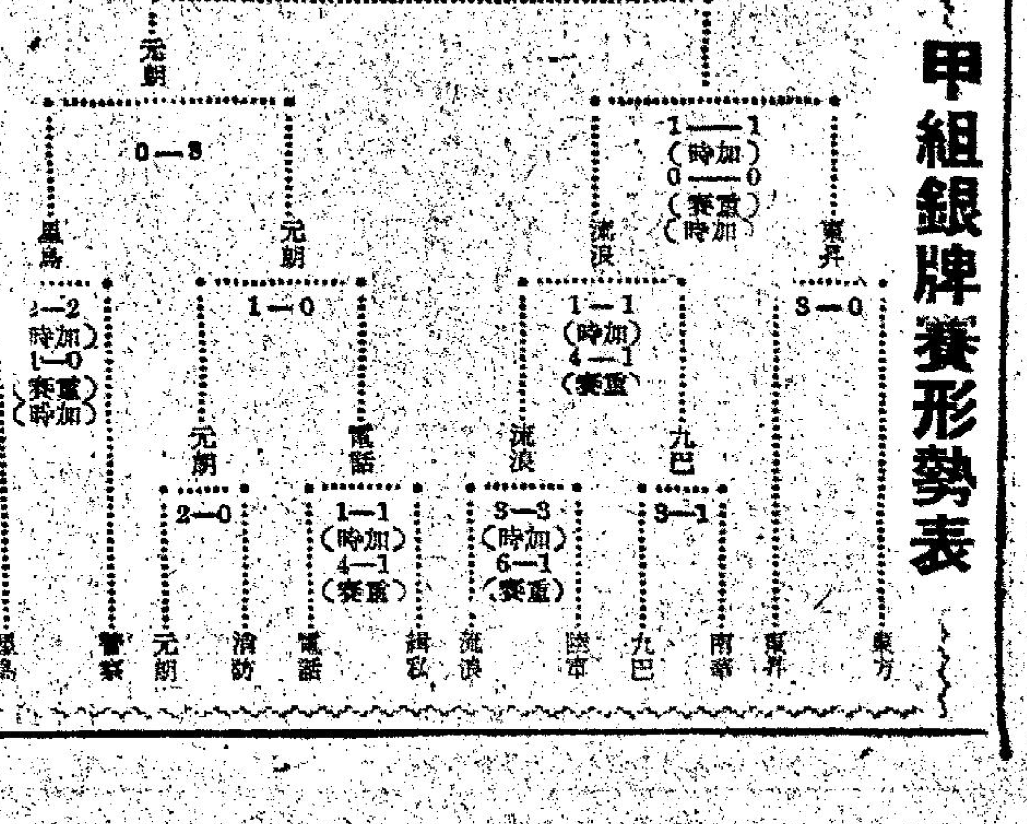
中華全國足球委員會爲使各「小國腳」合作更趨純熟，乃請在港選出的「小國腳」九人，回國一同集訓一週，然後飛往漢城。在港選出的九員「小國腳」，遂定今日下午三時半，乘搭中華航機回國。



保濟丸足球猜獎 本週抽簽定名次

李衆勝堂保濟丸藥廠主辦之第三屆金牌足球猜獎問答遊戲猜獎券，經於本月四日截止，而在猜獎問題中之各塲足球比賽，經已完竣，本期參加猜獎比上兩期更見踴躍，現全部猜獎票由負責人李亮能彙集計算積分中。

本期之足球勝負問答，由於消防勝元朗，電話勝東方，陸軍擊敗九巴，星島門個平手，而使部分猜獎票之積分可能因此而受到影響，而使同分的猜獎票增加不少，第一、二題獲全中者不少，例如第二題，國際足球賽門的尺碼？多能答中爲八呎，濶爲廿四呎，可見本港球迷對足球技術與其他常識水準甚高。

現該堂已定期在本週內舉行抽籤決定名次，下週舉行頒獎禮。

甲組銀牌賽形勢表